DISPONÍVEL SOMENTE PARA GUARDANAPOS GOLD.

ARAKIXYONE

Infelizmente essa nota ainda não tá pronta. Motivo? Contexto "bizarro" do Araki.
Ainda estamos trabalhando nela, então estará aqui em breve (em alguns dias ou em algumas semanas).
Dependendo do site em que você está lendo, este texto de aviso pode acabar continuando aqui (pra sempre ou não), já que não temos como trocar os capítulos em todos os sites.
Enfim, foi mal pela nota ainda não estar aqui, mas é só esperar.

E aproveitem o volume.

INSERÇÃO DE SFX: YLKAID E AKIRA

PROXYONESCANLATOR.BLOGSPOT.COM

PROXYONE SCANLATOR & JOJO'S COLORED ADVENTURE

JOJOCOLOREDADVENTURE.BLOGSPOT.COM

APRESENTAM: CAPÍTULO 85

STEEL BALL RUN

TRADUÇÃO: YLKAID

LIMPEZA: COLORED ADVENTURE

EDIÇÃO: COLORED, NATHAN, SILVER E CJUSTO

REDRAWS: COLORED ADVENTURE

REV. PT: YLKAID, NATHAN, SILVER E HETHON

AGRADECIMENTOS À LA AVENTURA LATINA DE JOJO.

JUMP COMICS

Jojo's Bizarre Adventure Parte 7

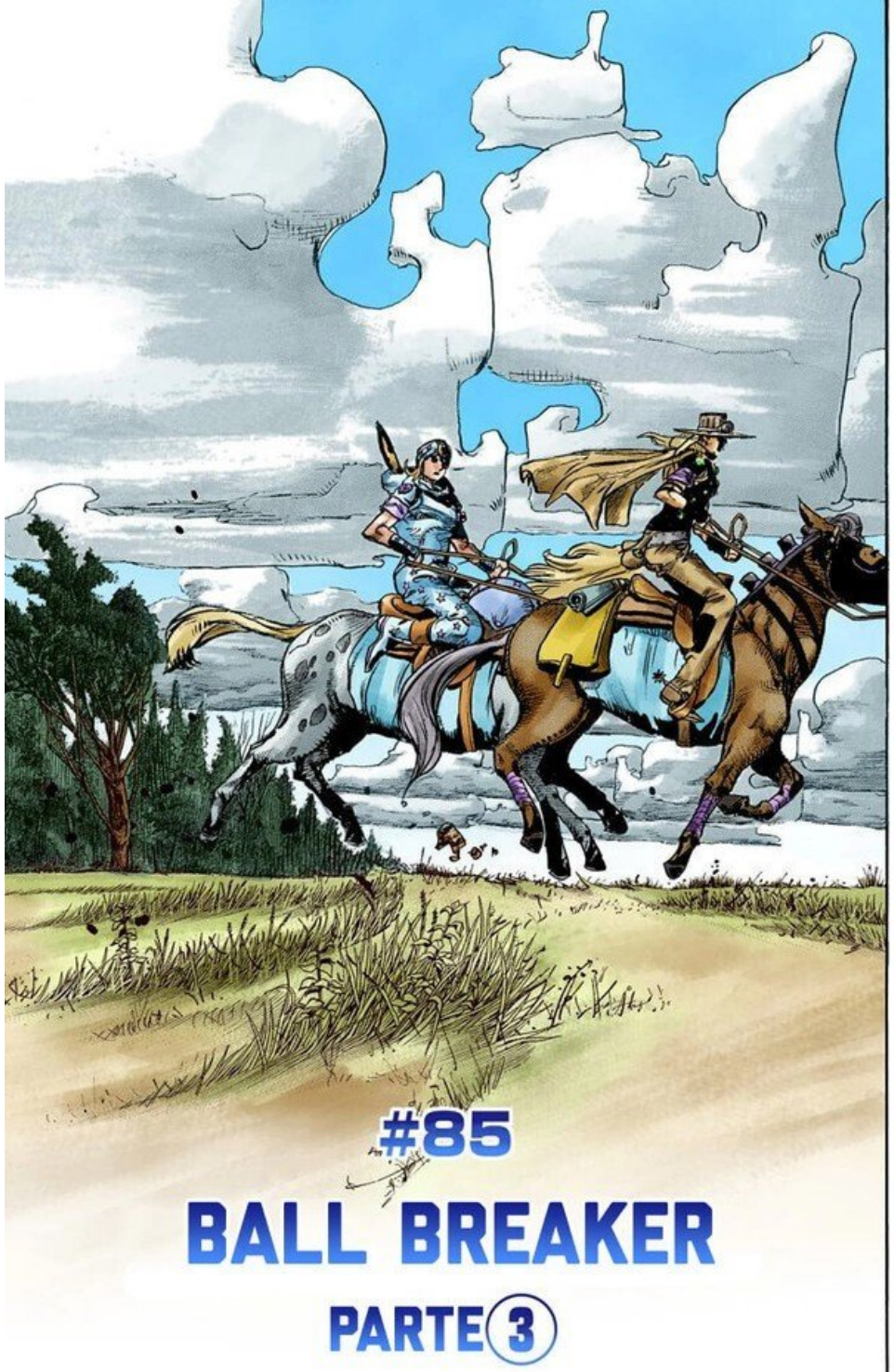
STEEL BALL RUN

BREAK MY HEART, BREAK YOUR HEART

vol.22

ARAKI HIROHIKO

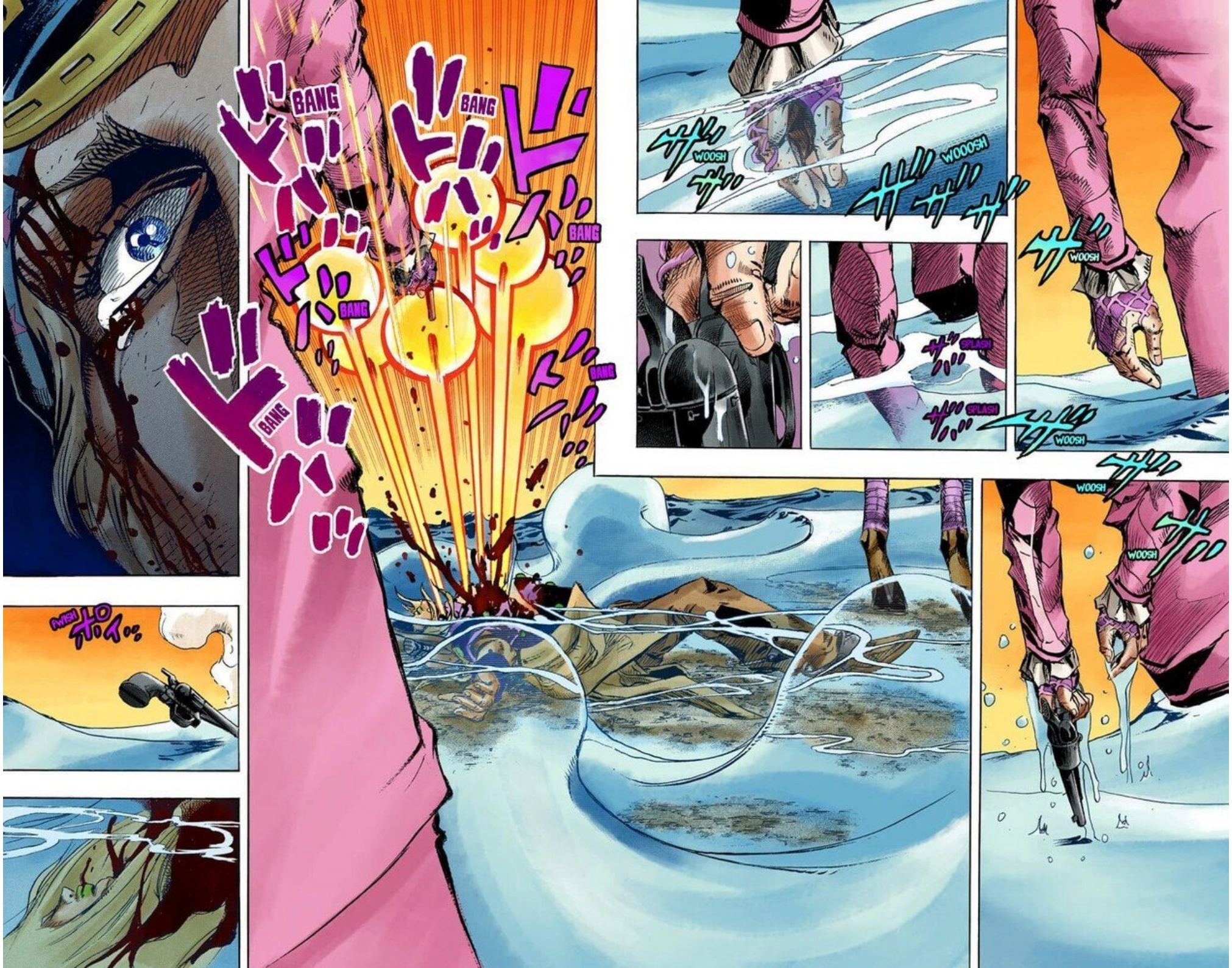
& LUCKY LAND COMMUNICATIONS



#85

BALL BREAKER

PARTE 3


BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
WOOSH
WOOOSH
WOOSH
SPLASH
SPLASH
WOOSH
WOOSH
WOOSH

HAF
HAF
HAF!
HAF HAF!
WOOSH
WOOSH
WOOSH
SPLASH
SPLASH
WOOSH
WOOSH
WOOSH
WOOSH

WOOSH
SPLASH
SPLASH
SPLASH
SPLASH
TAP
TAP
TAP
A
A
A
A
A
A
A
A
A

BRR
BRR
BRR
AA... AAAA
AAA... AA... A...
AAA AAA AAA

BRR
BRR
GYRO!...
A
A
A
A
A

WOOSH
WOOSH
WOOSH
WOOSH

VUSH
TAP
TAP
TAP
TAP
VNN

SHWOOOO
ミラージュ
ナイフ
ナイフ
ナイフ
ナイフ
UOOOOOOOOOO

ド
BANG
ドバッ!!
OOOAAH!

ZWUUUM

GAH
BSSHT

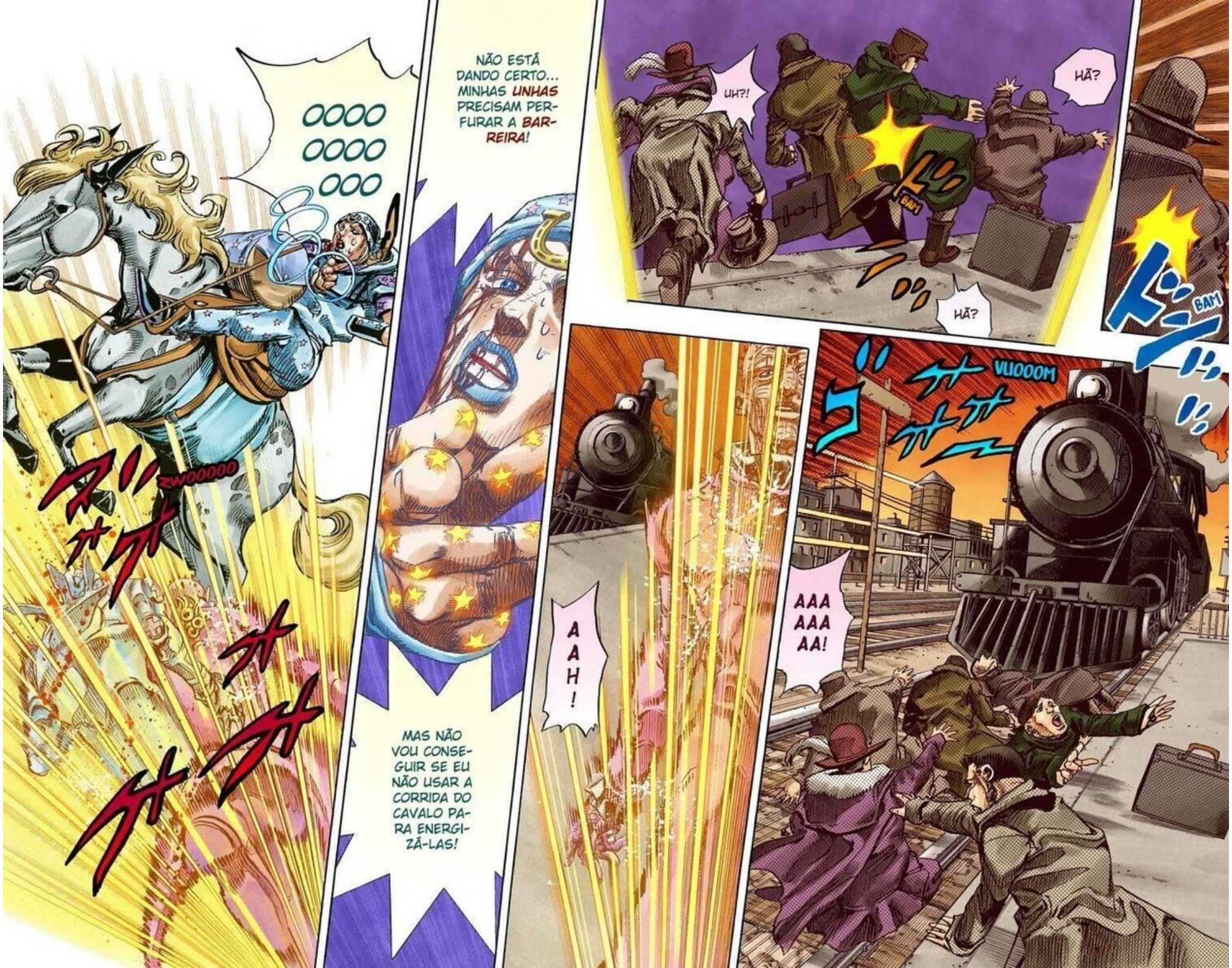
HÃ?!
ELI NÃO QUERIA TE...
COM-PANHEI-RO...
AAA AH!
O QUE FOI QUE ELI FIZ?

UOOOOOOAAAAAA
DO

VSSHAAAAM

...PARA USAR SUA FORÇA NA ROTAÇÃO!
PRECISO FAZÊ-LO CORRER ...
O CAVALO!
400 000 0000

BANG
BANG
WRR
WRR
WRR
BOROOOM


OOOO OOOO OOO
ZWOOOOO
NÃO ESTÁ DANDO CERTO... MINHAS UNHAS PRECISAM PERFURAR A BARREIRA!
MAS NÃO VOU CONSEGUIR SE EU NÃO USAR A CORRIDA DO CAVALO PARA ENERGIZÁ-LAS!
UH?!
BAM
HÃ?
HÃ?
BAM
AAH!
VUOOOM
AAA AAA AA!

VUUSH
KABAAM
FWP
FWP

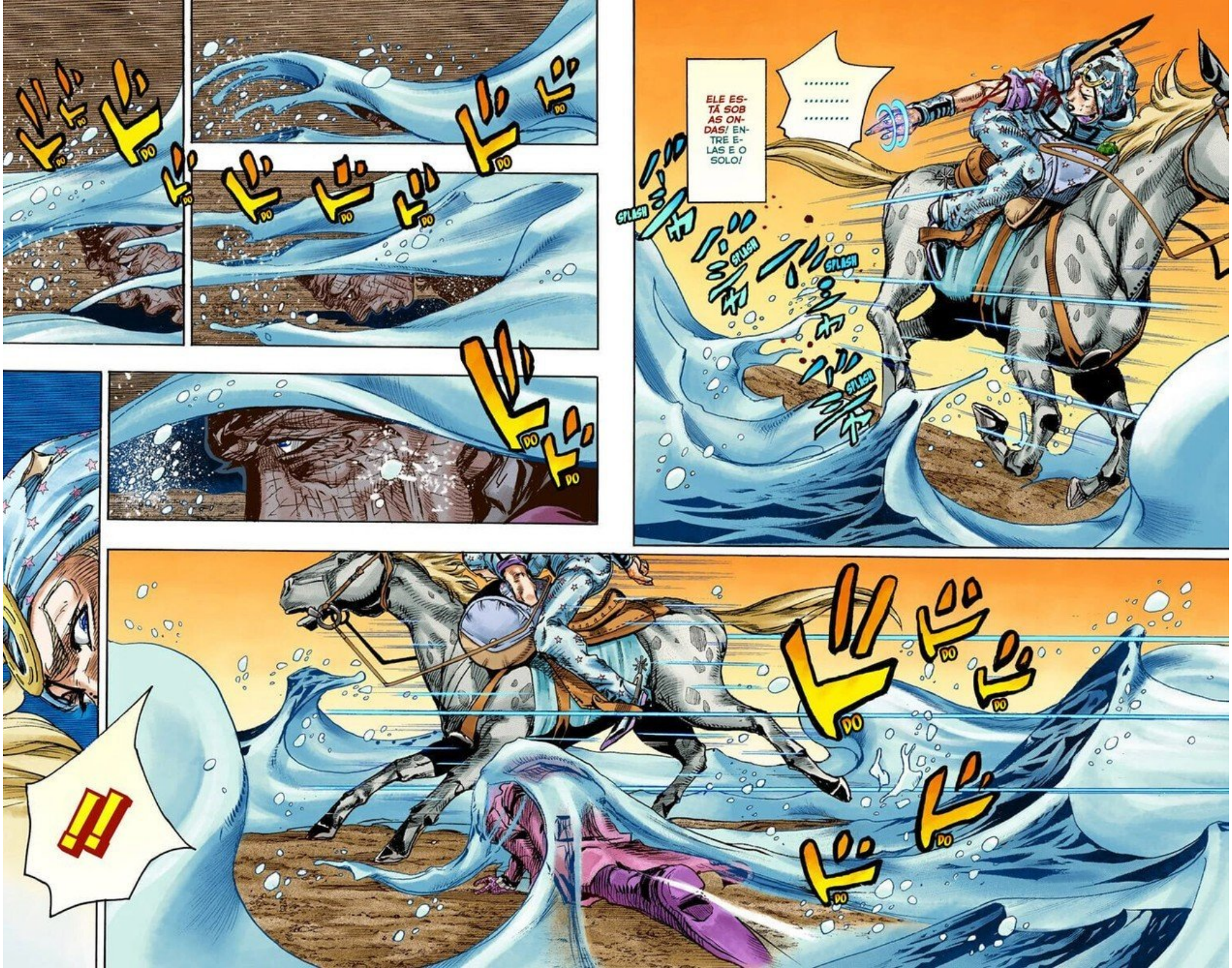
WOOSH
DOH
DOH
DOH
DOH

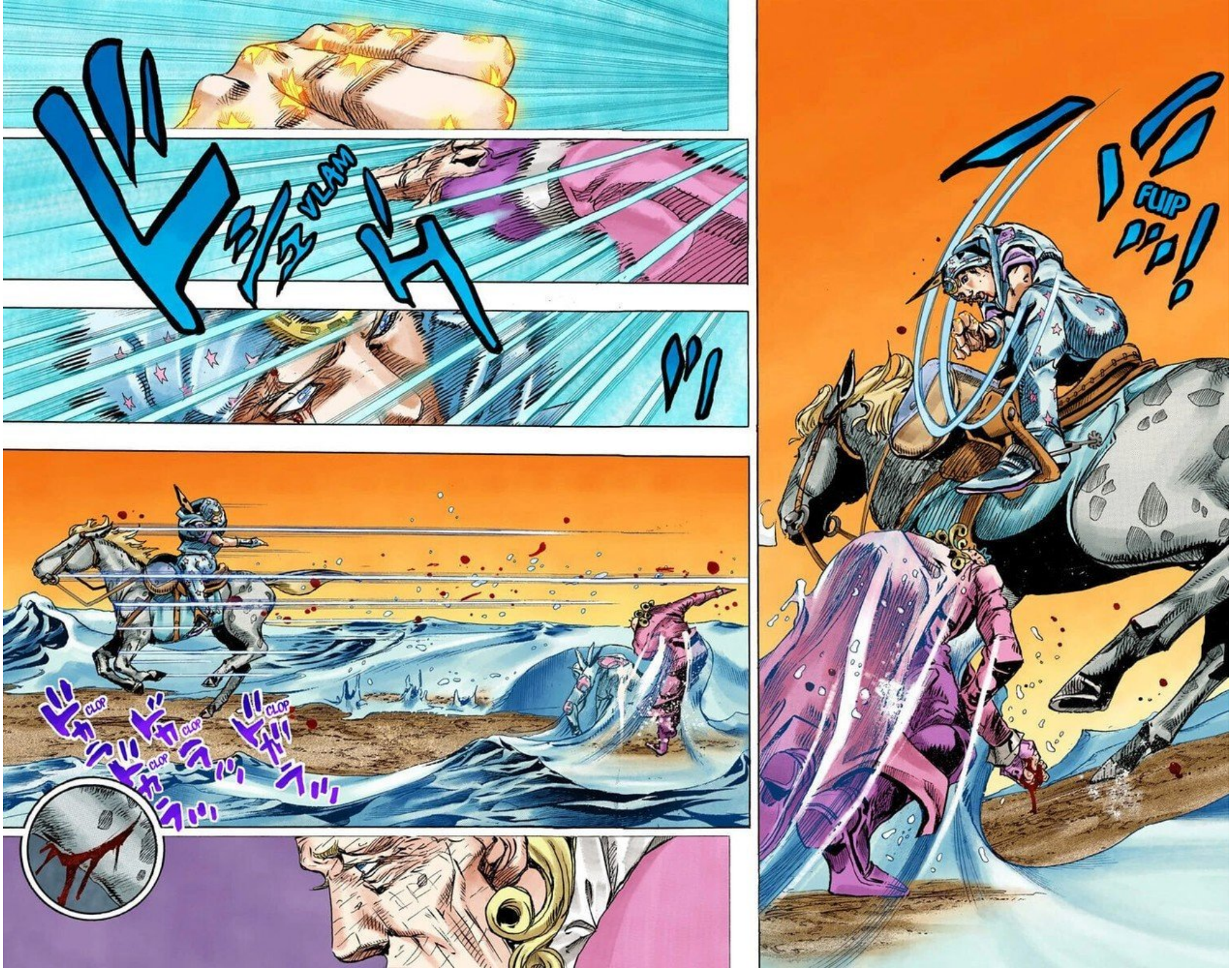
UR...

BANG

FSSH

RRAUR
BAM
RRAURR
AAAA AAH!
HÄ?!
KACHINK
BLOASH
UUR!
UGH!
SILOSH
SILOSH
SILOSH


ELE ESTÁ SOB AS ONDAS! ENTRE ELAS E O SOLO!
.....
.....
.....
SPLASH
SPLASH
SPLASH
SPLASH
DO
!!


ドガ
VLAM
ドガ
FLIP
ドガ CLOP
ドガ CLOP
ドガ CLOP
ドガ CLOP

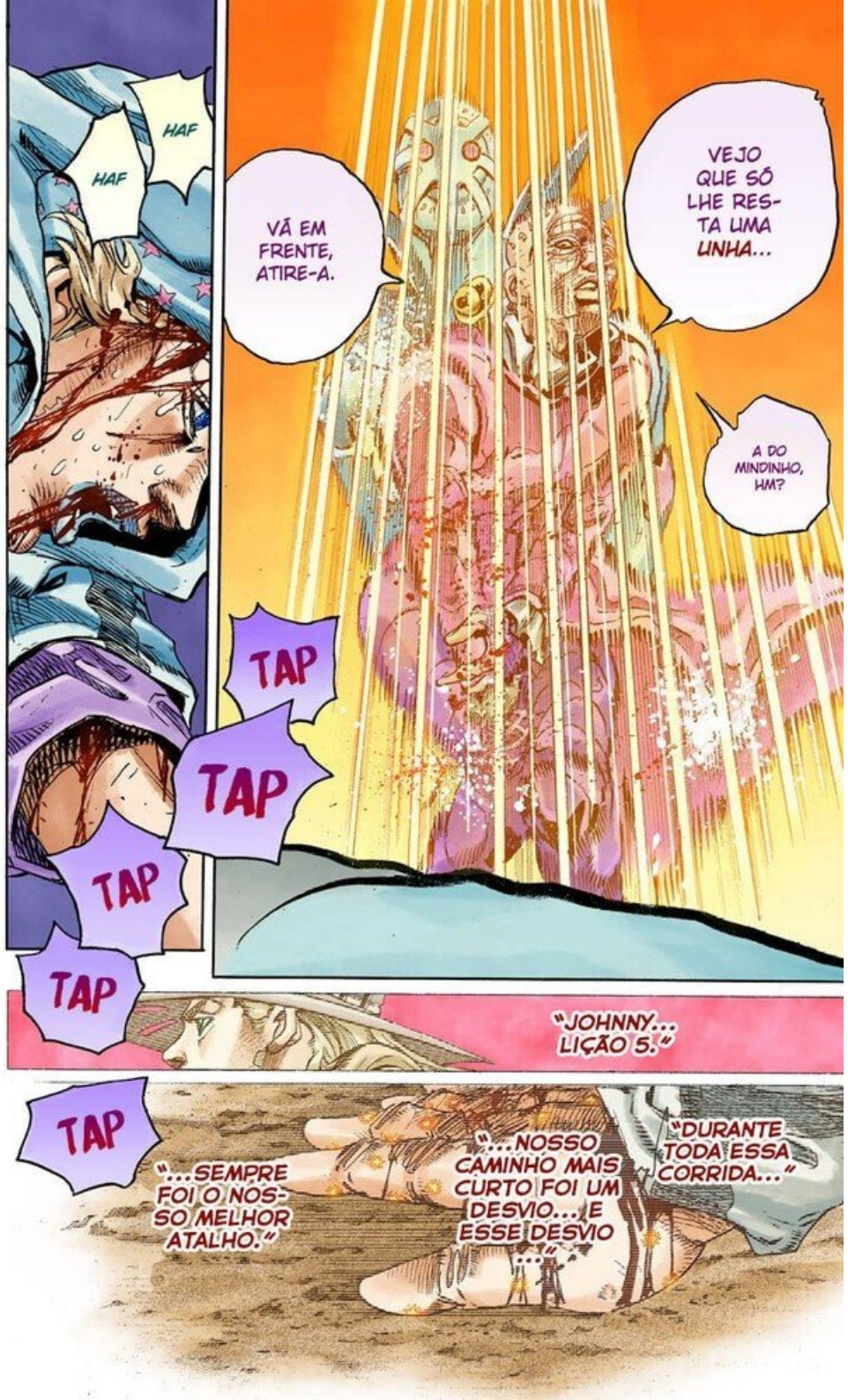
ズドン
BADAAM
ガガガガ

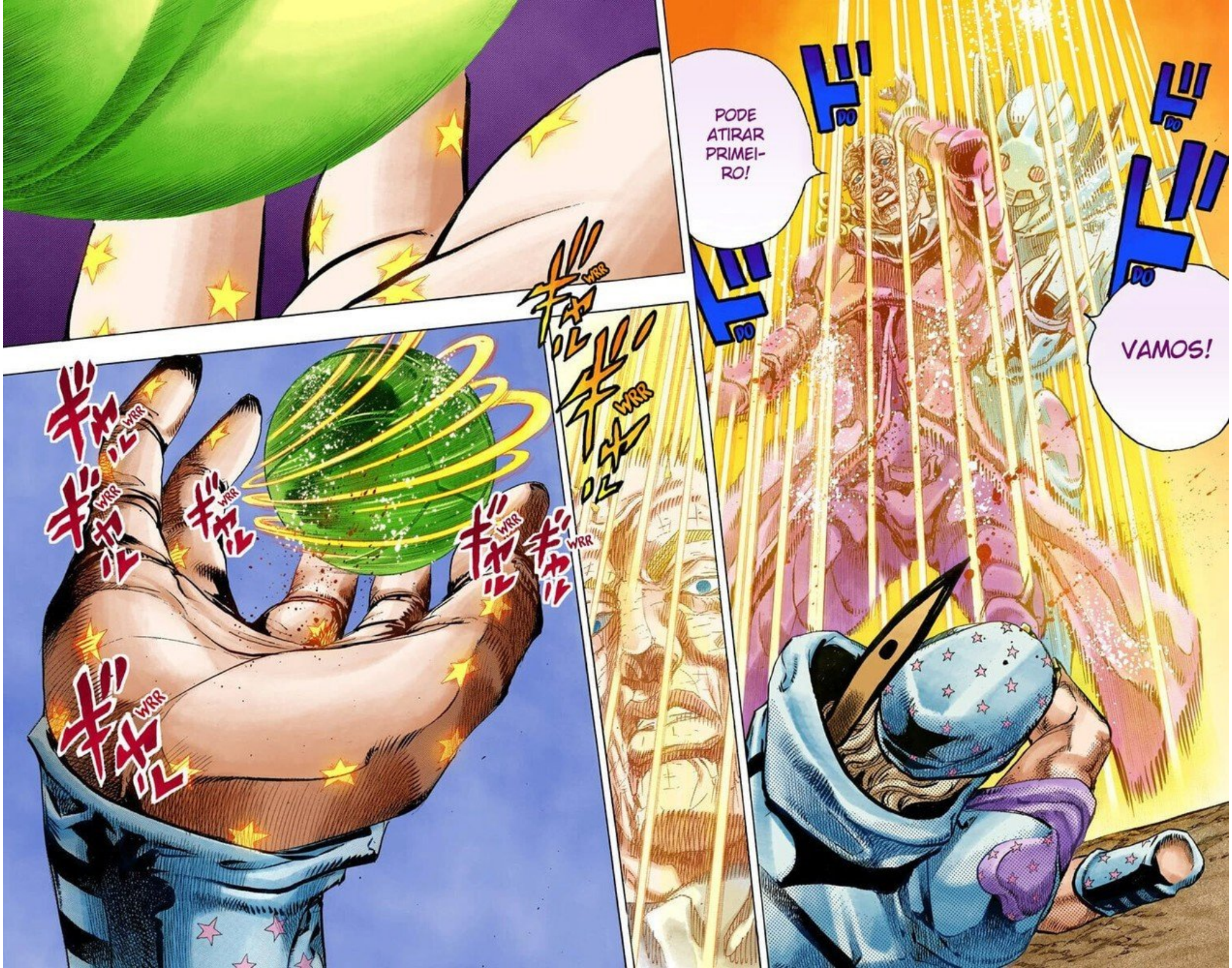
VSHUM
SHBAAM
VSSHH
UAGH
AA... A...
A...
DO
UR... AH...
HAAF HAAF
FWP
FWP
A... AAH...
GAH...
AA...
AAH...
NÃO! M-MEU CAVA-LO...
AAA AH...

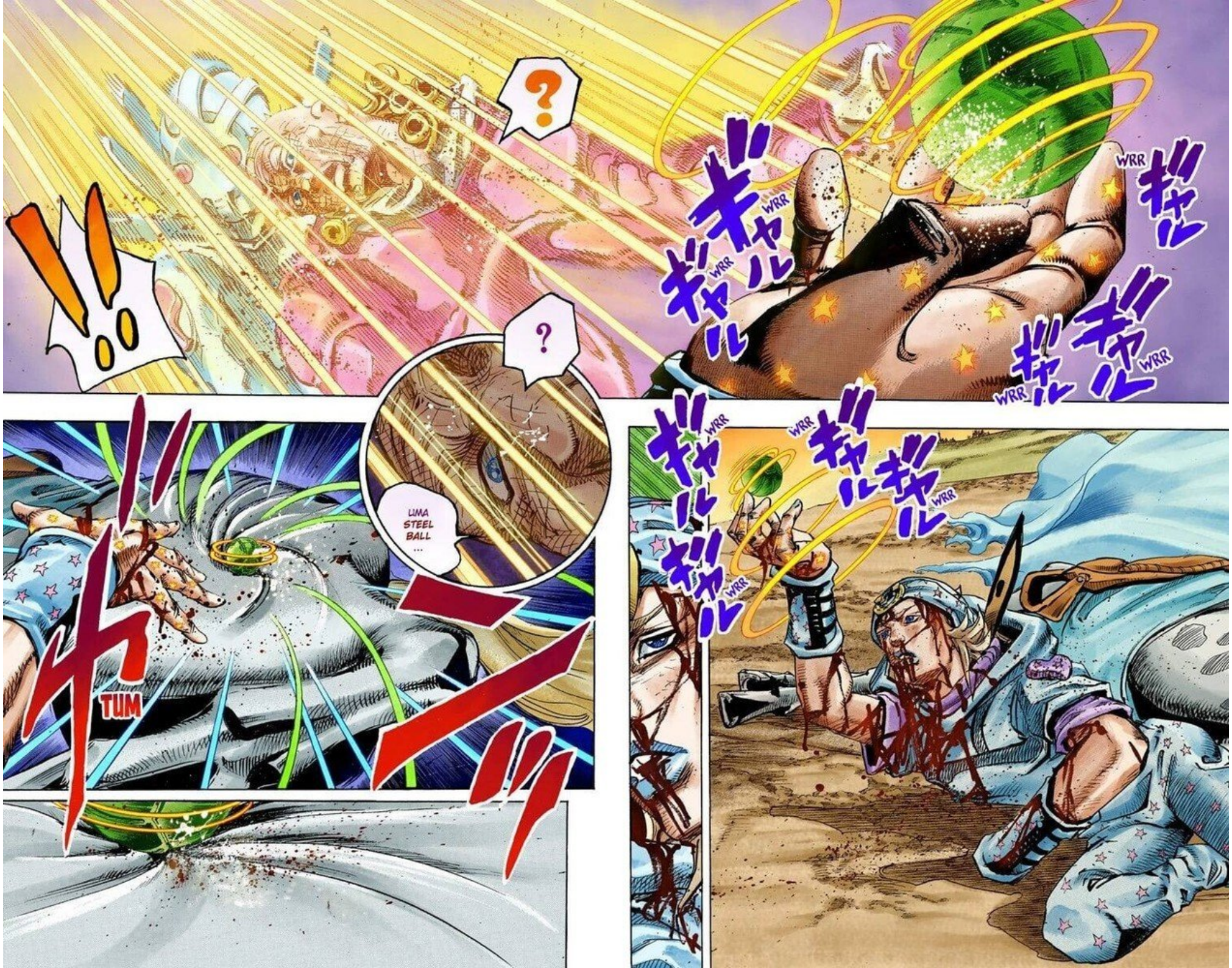
UUR...
UR...
HAF HAF
ESSE É UM COSTUME ARCAICO DE MEUS ANTIGOS ANTEPASSADOS.
OS CONVIDADOS SERVIRAM-SE DA CARNE CRUA DE UM CORDEIRO RECÊM-ABATIDO...
...FOI REALIZADO UM BANQUETE COMEMORATIVO EM MINHA CIDADE NATAL...
E, EXCEPCIONALMENTE, NAQUELE DIA,
DO
HÁ DOIS ANOS...
...QUANDO TOMEI POSSE COMO PRESIDENTE...
HAAF HAF
HAF HAF
HAF
HAF
KRRR
KRRR
FLIP
E QUANTO MAIS FORMIDÁVEL O INIMIGO FOR, MELHOR SERÁ O TESTE...
HAVERÁ UMA BATALHA A SER TRAVADA E SANGUE A SER DERRAMADO.
E, A CADA TESTE,
...É QUE, NO ALVORECER DE UMA NOVA ERA, HÁ SEMPRE UM TESTE A SER ENCARADO.
A REALIDADE DO NOSSO MUNDO...

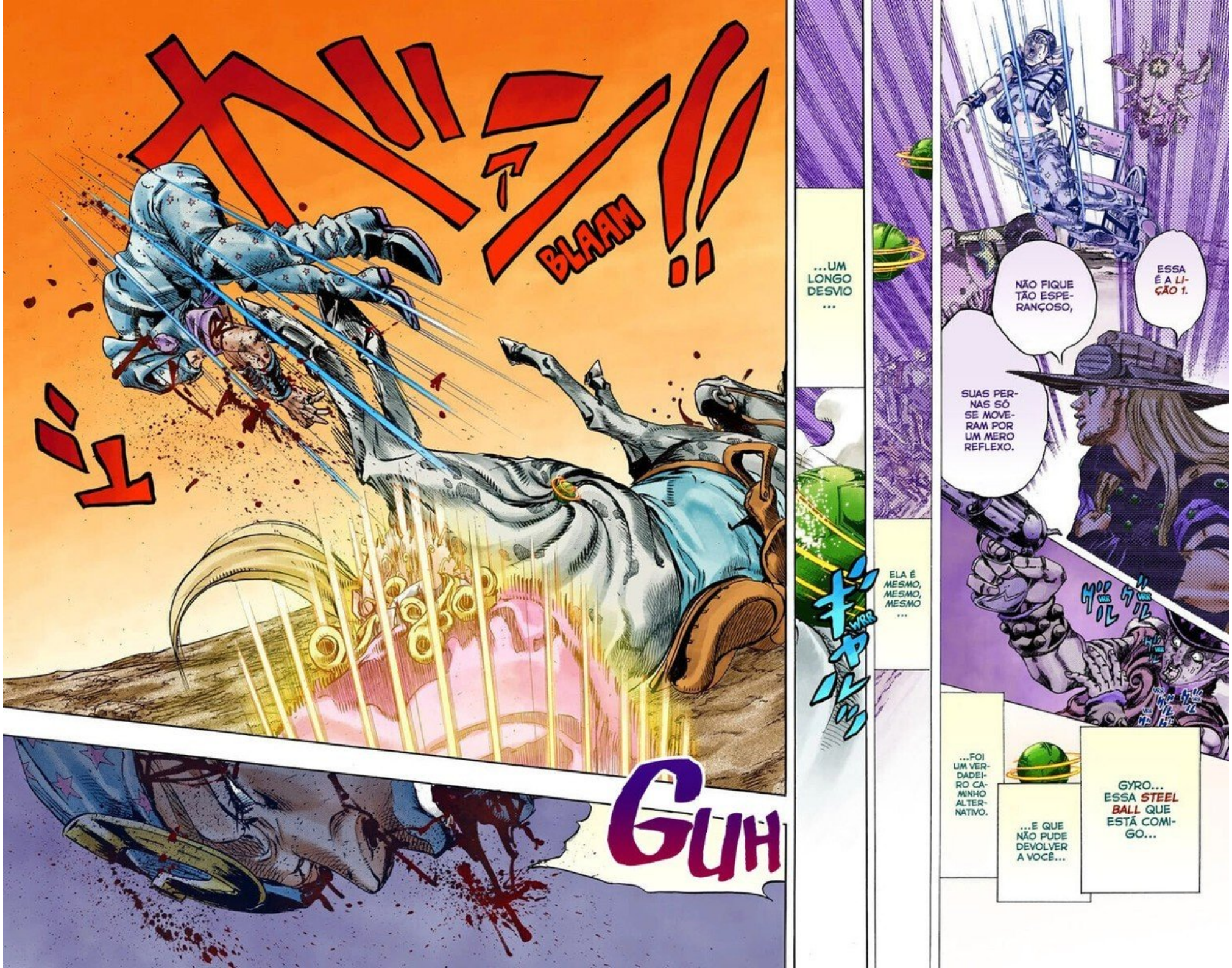
GYRO...
HAF
HAF
POR QUÊ?...
POR QUE ME DISSE AQUILO?
HAF
...TÃO DE REPENTE...
...NAQUELA HORA?
HAF
O QUE VOCÊ PRETENDIA AO ME FALAR DA LIÇÃO 5...
HAF
O GUARDANAPO SIMBOLIZA UMA NOVA ERA... E, COM O CADÁVER AFASTANDO TODOS OS MALES PARA LONGE,...
...MINHA NAÇÃO SERÁ ABENÇOADA!
MEU D4C É A ÚNICA ENERGIA QUE PODE CRUZAR AS BARREIRAS DIMENSIONAIS!
TAP
TAP
TAP
HAF
HAF
HAF
HAF
HAF
UUR URR
HAF
HAF
HAF
HAF
KRR
KRR
ESSES TESTES SÃO COMO OFERENDAS:
AS MELHORES SÃO AS MAIS NOBRES.
...SÃO TODOS OFERENDAS.
ALIADOS OU INIMIGOS, TODOS QUE SE ENVOLVERAM NA STEEL BALL RUN SÃO COMO A CARNE DAQUELE CORDEIRO.
OS BOOM BOOM, MOUNTAIN TIM, SANDMAN, MINHA ESPOSA, WEKAPIPO, DIO, VOCÊS DOIS...

ドゴ
ドゴ
SEU SANGUE...
...FINDARÁ ESTE TESTE.
CHEGOU A HORA DO SACRIFÍCIO... E VOCÊ SERÁ A OFERENDA!
ドゴ
ドゴ
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
POR QUE, GYRO?...
POR QUE ME FALOU DA LIÇÃO 5...
...EM UM MOMENTO DAQUELES?...


HAF
HAF
VÁ EM FRENTE, ATIRE-A.
VEJO QUE SÓ LHE RESTA UMA UNHA...
A DO MINDINHO, HM?
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
"JOHNNY... LIÇÃO 5."
TAP
"...SEMPRE FOI O NOSSO MELHOR ATALHO."
"...NOSSO CAMINHO MAIS CURTO FOI UM DESVIO... E ESSE DESVIO..."
"DURANTE TODA ESSA CORRIDA..."


PODE ATIRAR PRIMEI-RO!
VAMOS!
ドドド


!!
?
ギャル
WRR
ギャル
WRR
ギャル
WRR


BLAAM!!
GUH
...UM LONGO DESVIO ...
ELA É MESMO, MESMO, MESMO ...
NÃO FIQUE TÃO ESPERANÇOSO,
ESSA É A LIÇÃO 1.
SUAS PERNAS SÓ SE MOVERAM POR UM MERO REFLEXO.
...FOI UM VERDADEIRO CAMINHO ALTERNATIVO.
...E QUE NÃO PUDE DEVOLVER A VOCÊ...
GYRO... ESSA STEEL BALL QUE ESTÁ COMIGO...

EU ALCANCEI A ENERGIA DA ROTAÇÃO ÁUREA PERFEITA... E AINDA ME RESTA UM DISPARO.

BOROOOM

.....
.....
.....

BAM

POR ISSO ELE ME FALOU DA LIÇÃO 5 ...

ELE SABIA QUE O PRESIDENTE TENTARIA DEIXAR O MEU CAVALO INCAPAZ DE CORRER ...

ENTÃO, ANTES DISSO, ELE PENSOU NO QUE VIRIA DEPOIS ...

O GYRO HAVIA SENTIDO QUE IRIA PERDER,

A "LIÇÃO 5"...

QUE USA A FORÇA DO CAVALO ...

RETÂNGULO DE OURO

O...

INSERÇÃO DE SFX: YLKAID E AKIRA

PROXYONESCANLATOR.BLOGSPOT.COM

PROXYONE SCANLATOR & JOJO'S COLORED ADVENTURE

JOJOCOLOREDADVENTURE.BLOGSPOT.COM

APRESENTAM: CAPÍTULO 86

STEEL BALL RUN

TRADUÇÃO: YLKAID

LIMPEZA: COLORED ADVENTURE

EDIÇÃO: COLORED, NATHAN, SILVER E CJUSTO

REDRAWS: COLORED ADVENTURE

REV. PT: YLKAID, NATHAN, HETHON E CHARIOT

AGRADECIMENTOS À LA AVENTURA LATINA DE JOJO.

JUMP COMICS

Jojo's Bizarre Adventure Parte 7

STEEL BALL RUN

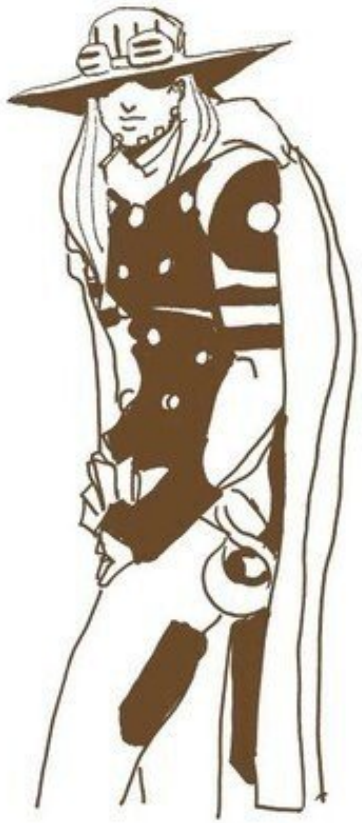
BREAK MY HEART, BREAK YOUR HEART

vol.22

ARAKI HIROHIKO

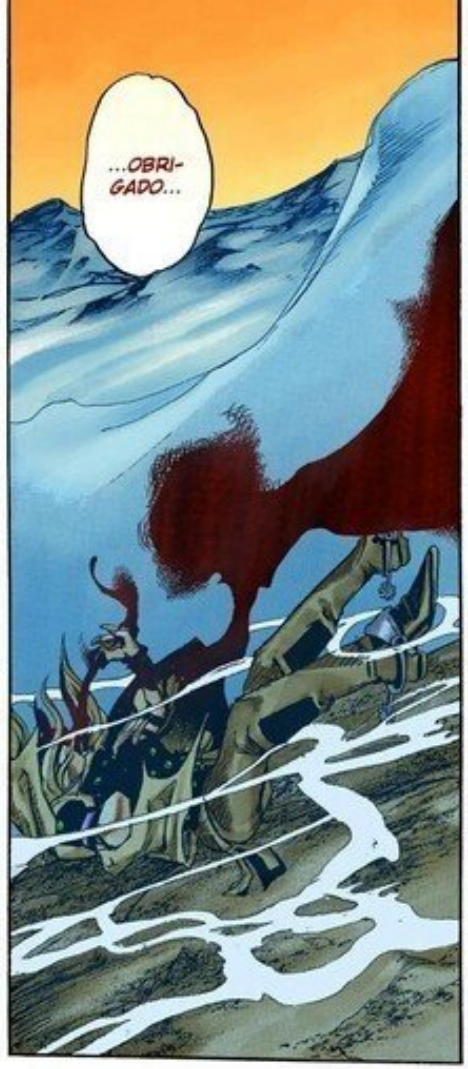
& LUCKY LAND COMMUNICATIONS

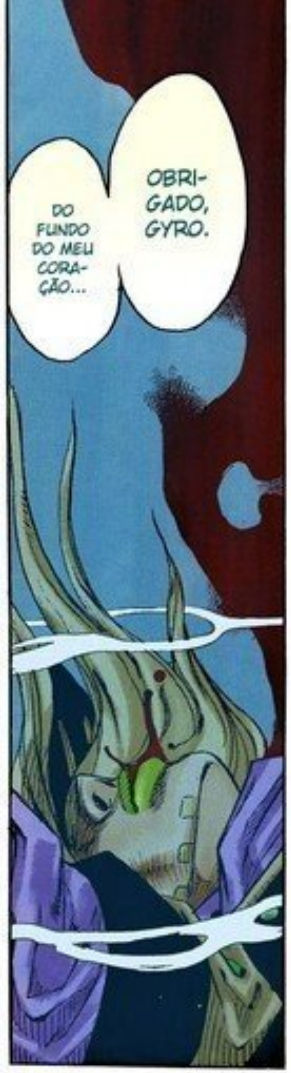
#86
BALL BREAKER
PARTE 4



É SÓ O QUE CONSIGO DIZER...
WOOOSH

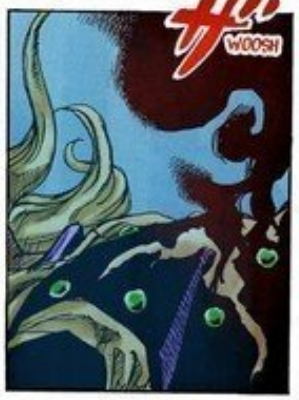
WOOOSH


...OBRIGADO...


DO FUNDO DO MEU CORAÇÃO...
OBRIGADO, GYRO.

ESSA ERA A INTENÇÃO DO GYRO ...

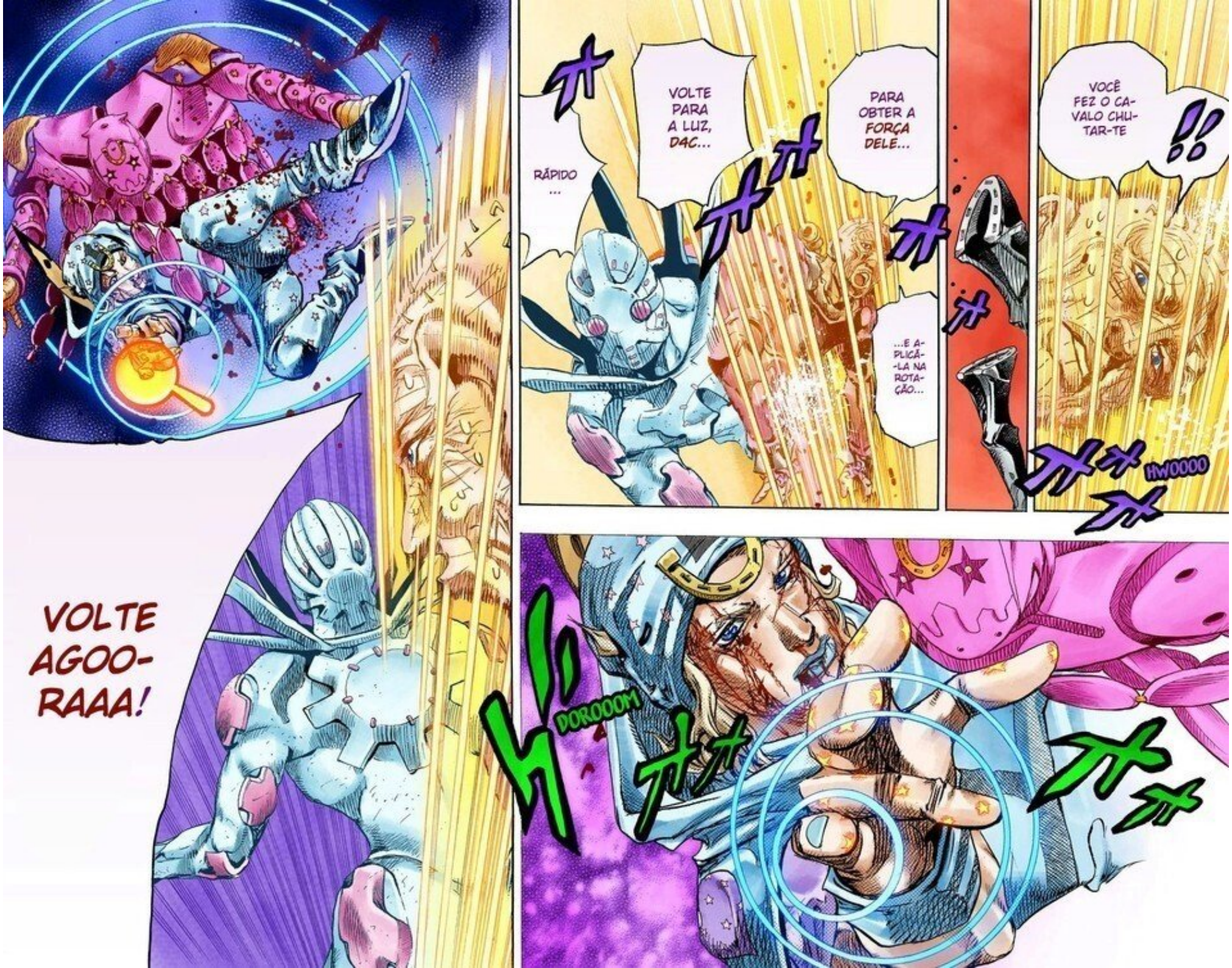
WOOOSH

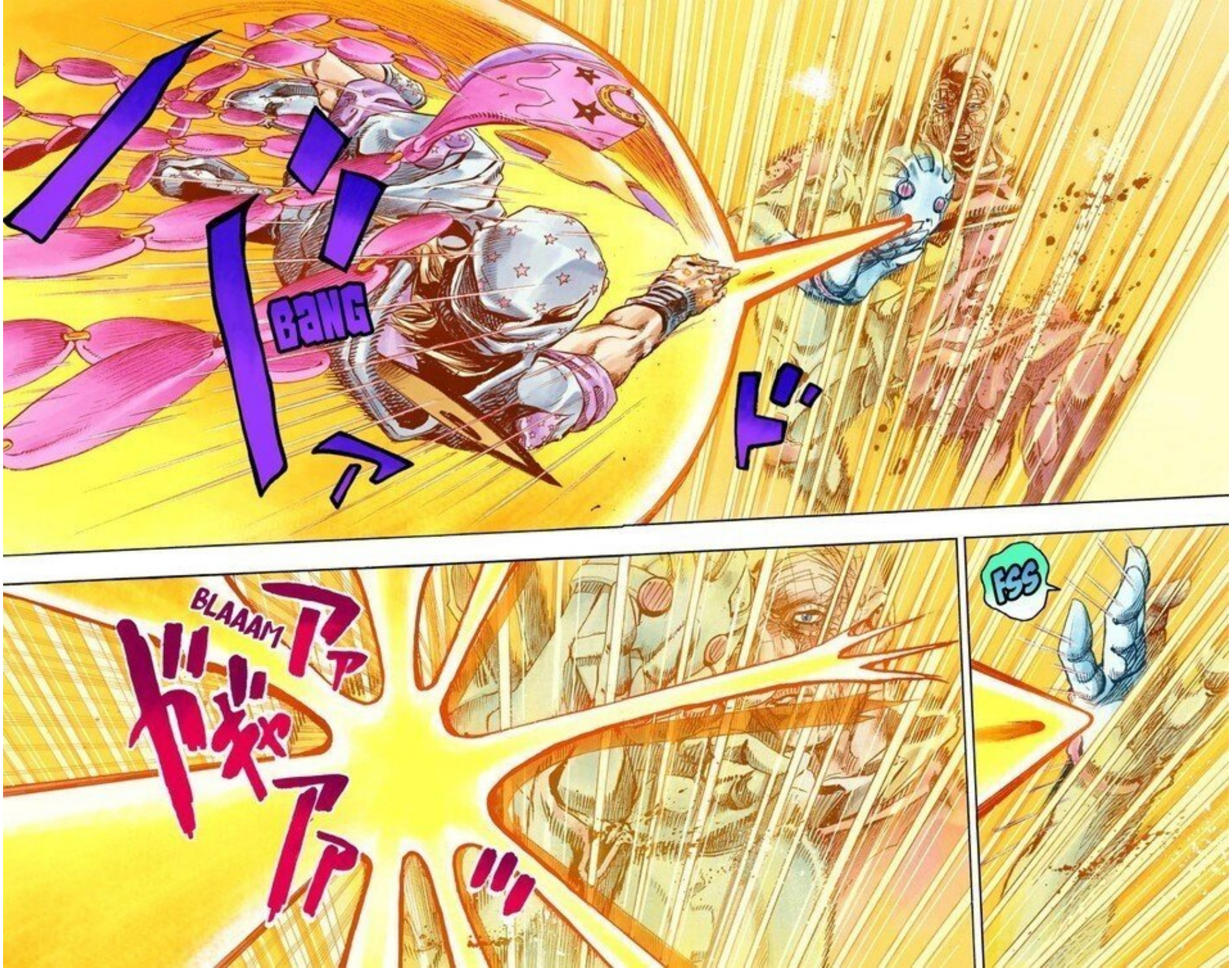

WOOOSH

OBRIGADO ...
FSSHHH
WOOOSH
POR ISSO ELE FALOU DA LIÇÃO 5 ...

FSSHH
WOOOSH
WOOSH
WOOSH

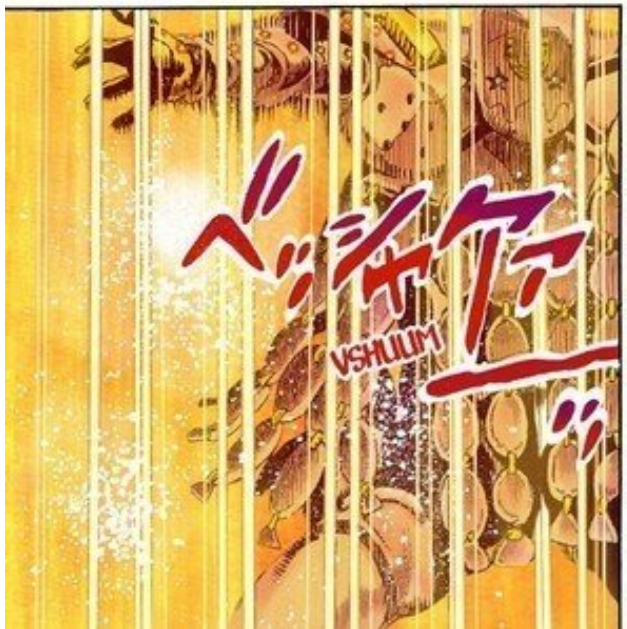
BAAAAM
ドドド
ドドド
ドドド
ドドド
ド


RÁPIDO ...
VOLTE PARA A LUZ, DAC...
PARA OBTER A FORÇA DELE...
...E APLICÁ-LA NA ROTAÇÃO...
VOCÊ FEZ O CAVALO CHUTAR-TE
!!
HWOOOO
VOLTE AGOO-RAAA!
DOROOOM


BANG
BLAAAM
KSS

PSH
PSH
PSH

PSH
PSH
PSSHH


ベッシャァァ
VSHUUM

OOOO
OOOO
OOOR
FRSH
OO
OOO
OR!

ボッ
ズ
ズ
ズ
URRR!
BLUMWON

WRR
WRR
WRR
WRR
WRR

ELE SE GRUDOU...
UR...
AAA AH!

WRR
WRR
WRR

PLAM
WRR
WRR
PLAM
WRR
WRR
WRR
WRR

R-RAIOS... ISSO NÃO ME CHEIRA BEM...

ELA QUER A-BRI-LA À FORÇA.

N-NÃO, É MAIS DO QUE ISSO.

O ELIPSOIDE PÔS UM FIM NA ROTAÇÃO DO GYRO... MAS PARECE QUE O JOESTAR CONSEGUIU. TALVEZ ESSA SUA ROTAÇÃO SEJA PERFEITA! SUPERIOR!

ESSE NOVO PODER... É O STAND DO JOHNNY...

WRR

WRR

WRR

WRR

KACHINK

GRRR

PLAM

CHIIR

CH...

WRR

WRR

WRR

WRR

CHU...

CHU MIMI IIN!

WRR

WRR

WRR

WRR

QUE DIABOS?!

MAS... O QUÊ...

A FORMA DESSA ENERGIA

É COMO O QUE HOUVE ANTES.

EM VEZ DISSO, ELA AGARROU-SE À BARREIRA E ESTÁ TENTANDO ENTRAR.

NÃO ESTÁ SENDO DESLOCADA A LUGARES DO OUTRO LADO DO MUNDO, COMO A CHINA OU A ÁFRICA.

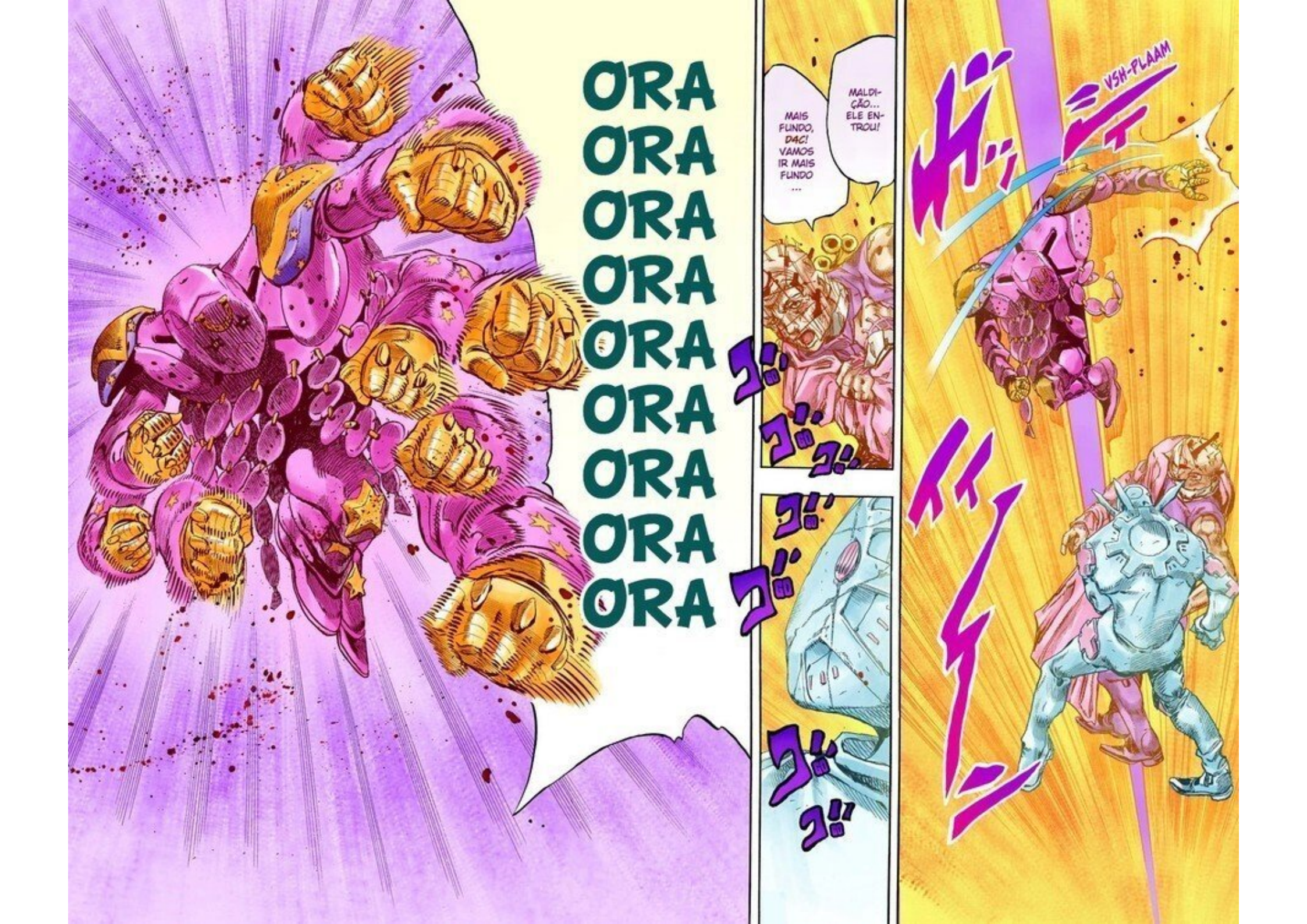
ギャル WRR
ギャル WRR
ギャル WRR
ギャル WRR
ギャル WRR
ギャル WRR
MALDIÇÃO...
O QUE QUER, STAND?
POR QUE INSISTE EM CRUZAR A BARREIRA?
O QUE VOCÊ FARÁ QUANDO ALCANÇAR-ME AQUI DENTRO?

...QUE SERÁ SACRIFICADO?

E AGORA, PRESIDENTE VALENTINE?!
QUEM VOCÊ ACHA ...
ESSE É O ATO 4 DO TUSK.

PRECISO FUGIR,
IR PARA LONGE DAQUI.
JÁ NÃO ADIANTA ESCONDER-ME NESTA LUZ.
NÃO ESTOU SEGURO AQUI.
ギャル WRR

...
ESCONDER-ME EM UMA DELAS...
EU SÓ PRECISO...
...ADJACENTES A ESTA ...
HÁ INCONTÁVEIS DIMENSÕES...
ギャル WRR

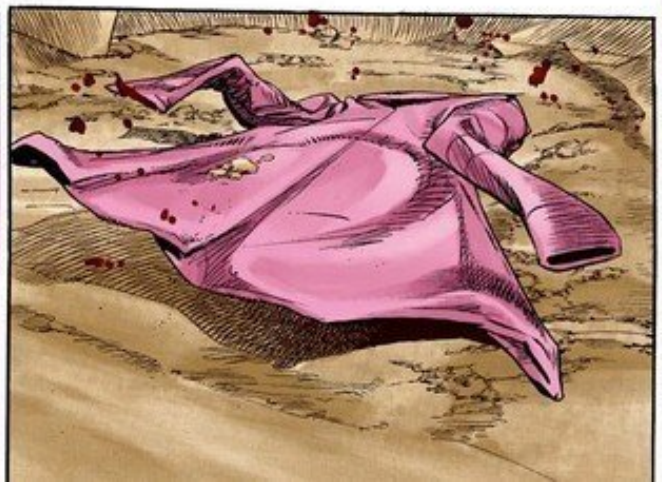

ORA ORA ORA ORA ORA ORA ORA ORA ORA ORA
MAIS FUNDO, D4C! VAMOS IR MAIS FUNDO ...
MALDIÇÃO... ELE ENTROU!
VSH-PLAAM

FLUMP
BLAAM
SHBLAM
ORAORA
ORAORA
ORAORA
ORAAAA
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
PTOO
PTOO
PTOO
GUHA!

GUUUM
ドゥーン

GRNGH
GUH
AGH

.....
.....
.....



BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAAM

...O VAL-ENTINE DAQUI?!

UGUAAH ...AHRR

ONDE ESTÁ...

...RES?!-RAR...

GRRA

VAMOS... ONDE ELE ESTÁ?...

A... CHE-O...

GU...

E-EU ESTOU ...

GRRRA

SQSH

SQSH

UURR...

SEM AR!...

...TER-RA...

SQSSH

SQSSH

ACHE O MEU OUTRO EU!

O-ON-DE ELE ESTÁ?

ACHE-O, DAC!...

RÁPIDO!

KRR

KRR

GRWOSH

...DEBAI-XO DA...

UGHH!

.....
.....
.....
GAH...
VSS
VSS

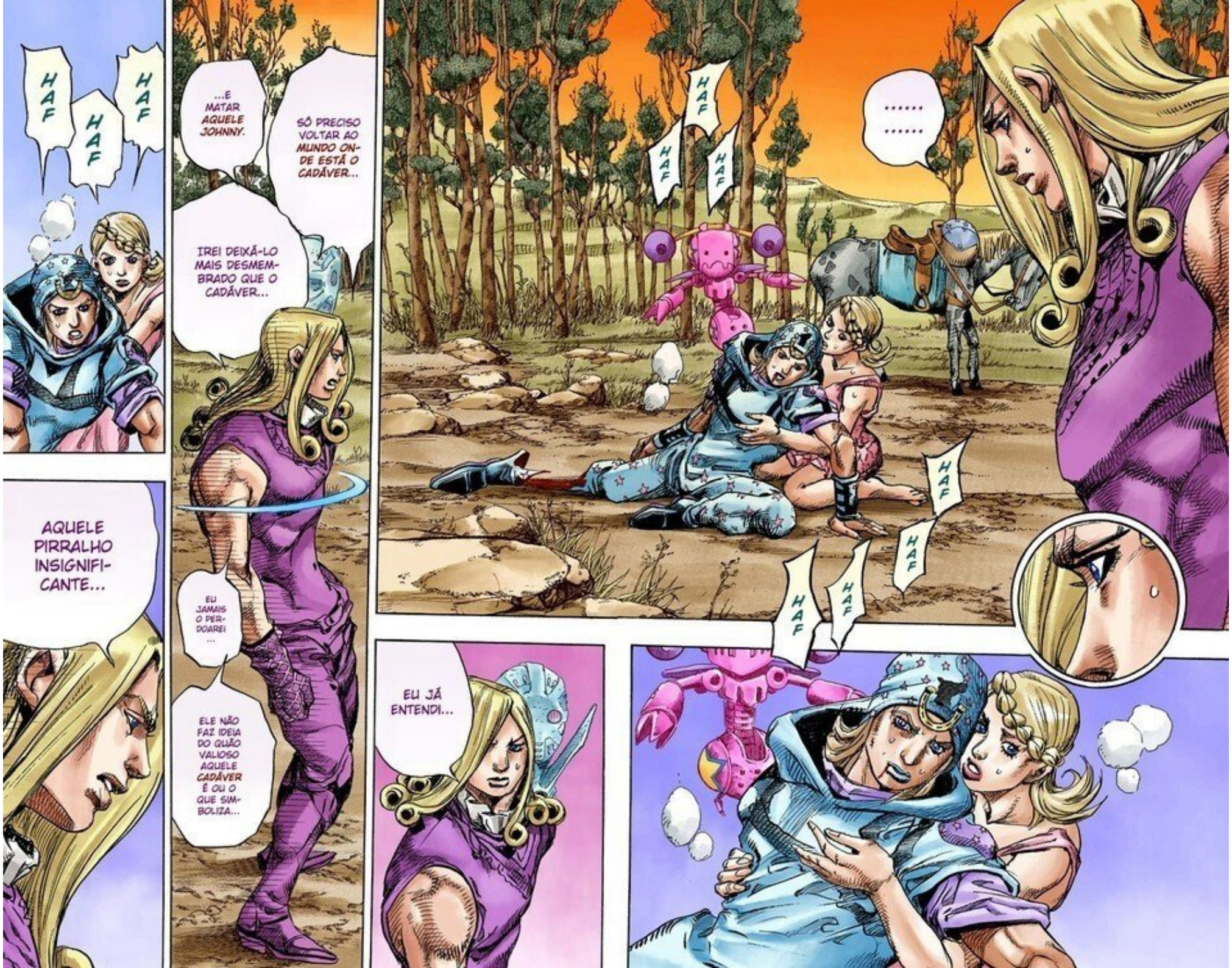
.....
.....
.....

FLIP
TAP
TAP
TAP

SSHH
SSHH
SSHH
.....
.....
HHSS

...TOR POUCO!
VSS
VSS
ESSA FOI...

KRR
KRR
SQUSH
O DYC AGORA...
...ESTÁ COM ELE...
AI ESTÁ ...


HAF
HAF
HAF
...E MATAR AQUELE JOHNNY.
SÓ PRECISO VOLTAR AO MUNDO ONDE ESTÁ O CADÁVER...
IREI DEIXÁ-LO MAIS DESMEMBRADO QUE O CADÁVER...
EU JAMAIS O PERDOAREI ...
ELE NÃO FAZ IDEIA DO QUÃO VALIOSO AQUELE CADÁVER É OU O QUE SIMBOLIZA...
AQUELE PIRRALHO INSIGNIFICANTE...
EU JÁ ENTENDI...
.....
.....
HAF
HAF
HAF
HAF
HAF
HAF
HAF

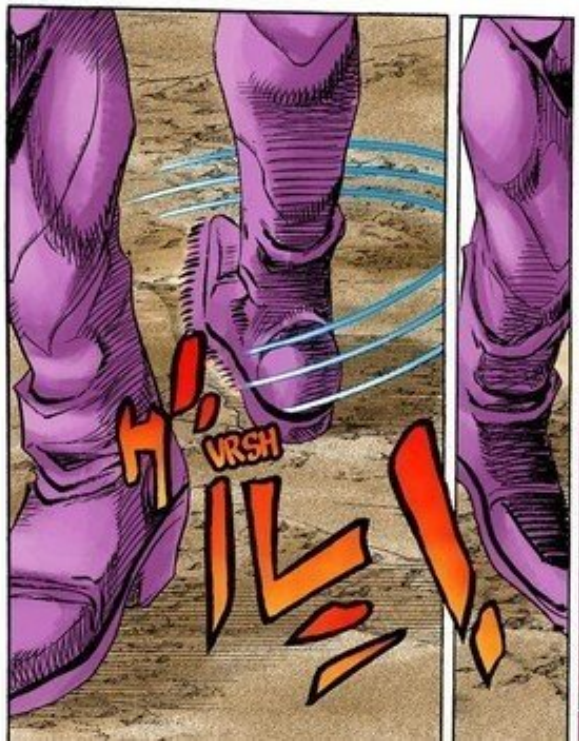
?

.....
.....
.....

R.CHAK
R.CHAK
ZZVR

E COM AQUELA ROTAÇÃO FORA DO CAMINHO,
MAS AGORA ELE NÃO PODE MAIS USAR A FORÇA DO CAVALO, JÁ QUE O DELE SE FOI...
ENTÃO, ANTES QUE SUAS UNHAS CRESÇAM NOVAMENTE,

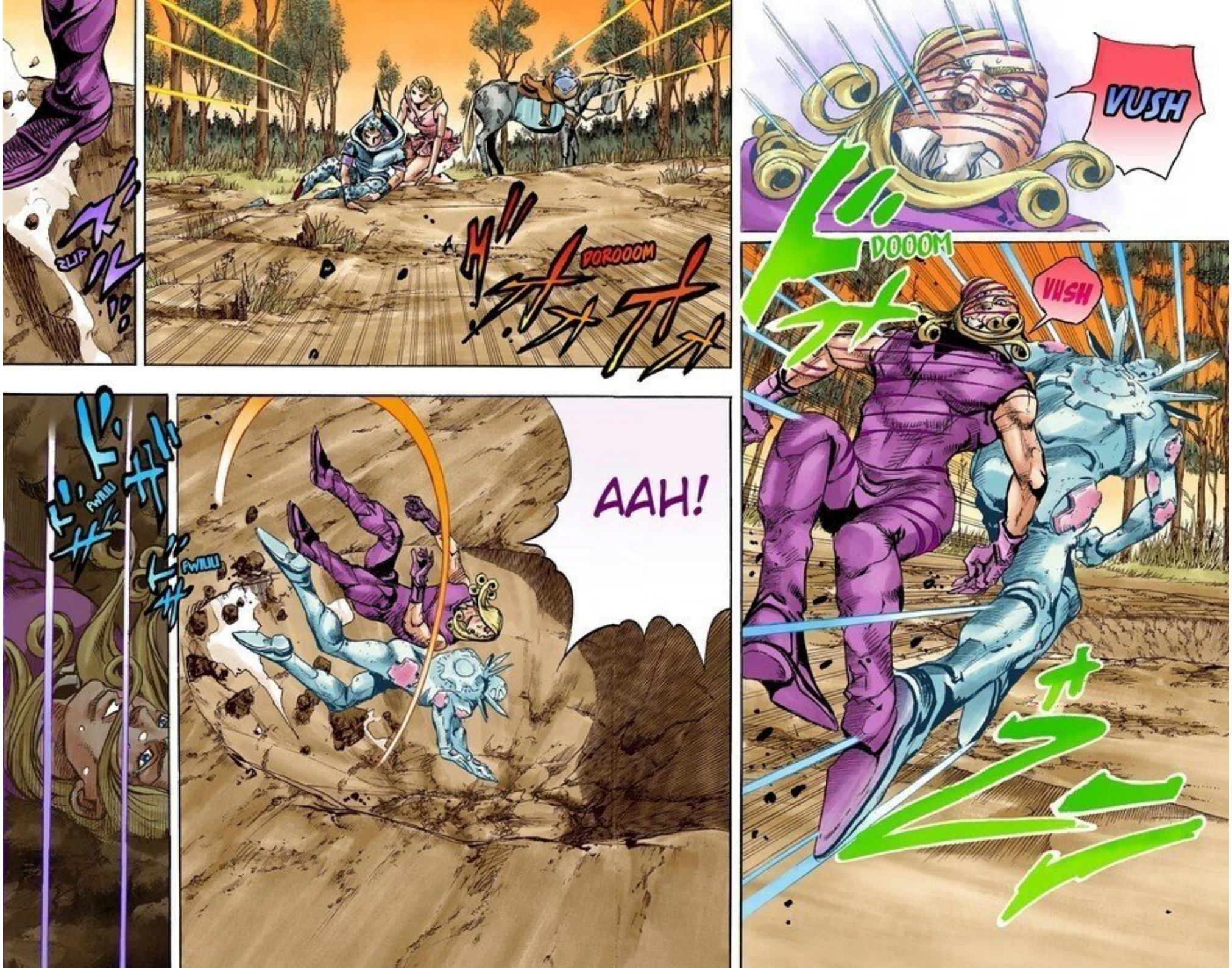
ELE CONSEGUIU ROMPER A BARREIRA DIMENSIONAL!...
...COM AQUELAS UNHAS!
ISSO É INADMISSÍVEL!


H'
VRSH

EU VOLTAREI ATÉ LÁ, AGORA MESMO, PARA MATÁ-LO!...
PLAC

SLASH
KCHAM
KCHAM
KCHAK
!
VRRRRR
.....
.....
KCHAK
KCHAK
KCHAK
SLASH
SLASH

VRRRRRRR
VRRRRM
O... O QUE É ISSO ?!
AAAA AAH!
.....
.....
SLASH
KCHAM
O...
KCHAM
KCHAM
O QUÊ ?!...


ZLIP
DOROOOM
VUSH
DOOOM
VUSH
FWUU
FWUU
AAH!

KCHAM
KCHAM
KCHAM
VRRRM
MAS O QUÊ?!
UGUH!
SOSH
SOSH
FWIUU
FWIUU
URR
URR
O QUE ESTÁ HAVENDO?!
O D4C...
GANNCH
VOLTE À SUPERFÍCIE!
D4C!
SAIA DESTE BURACO!

ANTES, A STEEL BALL DO GYRO...

PARECE ATÉ QUE ...

...CADA CÉLULA DO MEU CORPO ESTÁ GIRANDO...

...FEZ MINHA PELE ENVELHECER... E, AGORA, O MEU CORPO ESTÁ GIRANDO ESPONTANEAMENTE.

EU...

EU VOLTEI AO BURACO ?!

MEU CORPO GIROU ...

...E ME TROUXE DE VOLTA PARA CÁ?!

!!

FWRRI

FWRRI

KLRR

KLRR

KLRR

AAK!

WAA!

MALDIÇÃO! NÃO CONSIGO RESPIRAR!

FORAM OS SEUS SOCOS?

O ATAQUE DELE CAUSOU ISSO?!

ISSO É COISA DO STAND DO JOHNNY?!

...E ELE ESTÁ MUDANDO DE DIREÇÃO SOZINHO ...

SQUIISH

BAAM

SSSHH
SSSHH
O QUE FOI?
O QUE HOUVE COM VOCÊ?
D...
DÊ UM FIM NELE.

.....
.....
.....

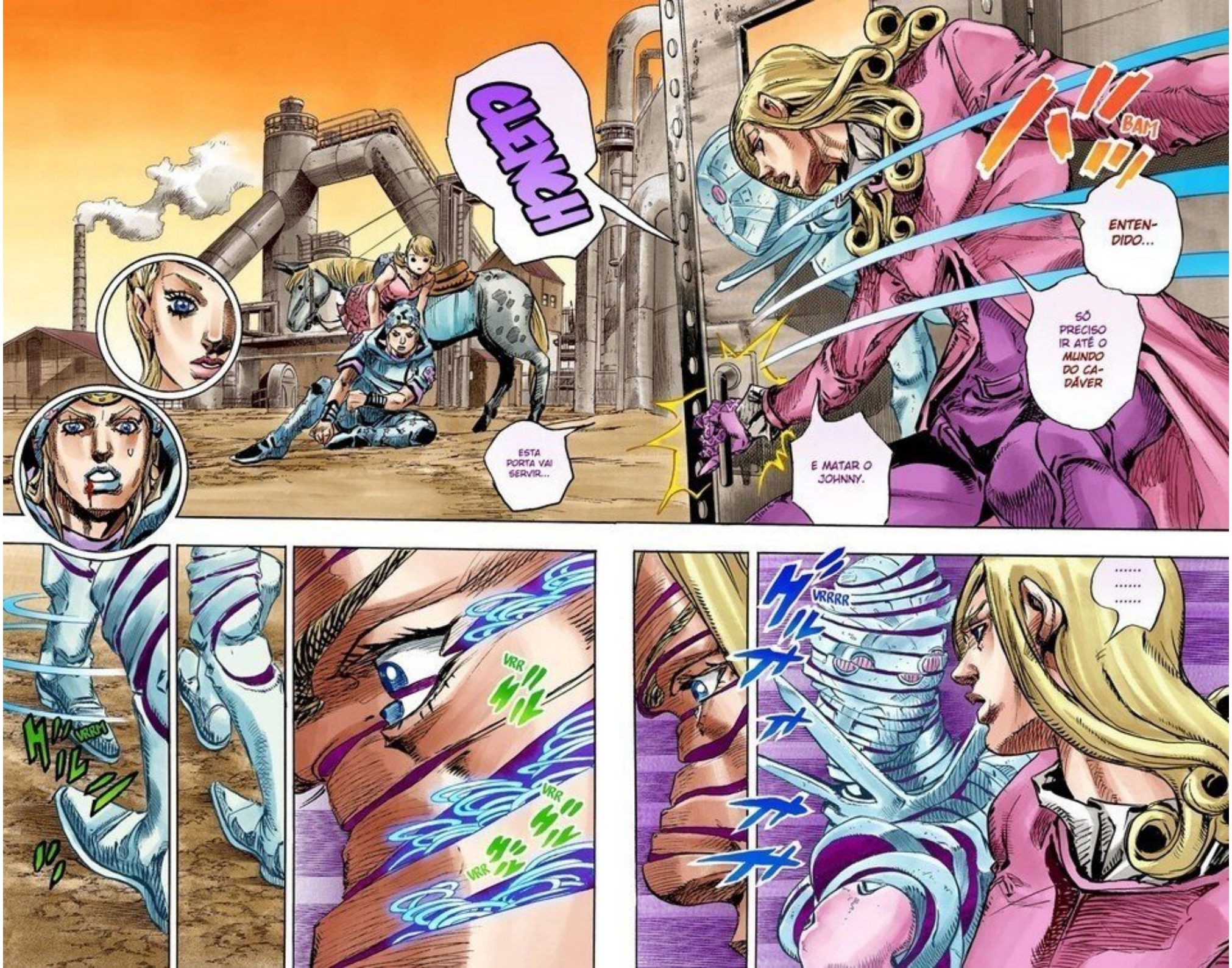
JÁ QUE A TERRA ESTÁ ENTREPONDO-ME, EU POSSO IR PARA OUTRO MUNDO
E TROCAR DE LUGAR COM UM OUTRO DE MIM...
MAS ISSO É FÁCIL.
PRECISO SAIR DAQUI ...
NÃO POSSO MAIS FICAR NESTE MUNDO,
DESSE JEITO EU VOU ACABAR ENTERRADO VIVO!

ZSSHHH
CERTO!

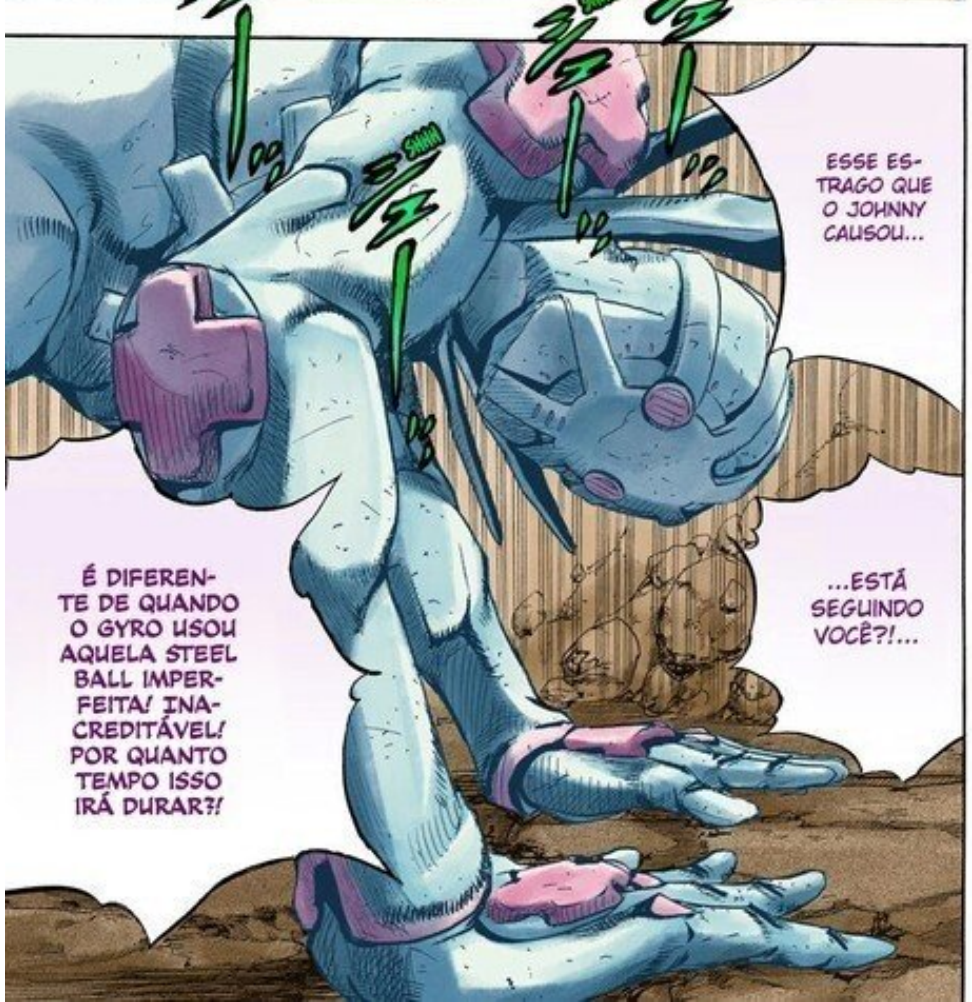
DÊ UM FIM NELE!
MATE O JOHNNY JOESTAR DO MUNDO BASE!
VÁ PARA O MUNDO ONDE O CADÁVER ESTÁ!
VÁ ATÉ LÁ E MATE-O! DEPRESSA!

VUUM

VSHUUM


HÚNETP
ESTA PORTA VAI SERVIR...
BAM
ENTEN-DIDO...
SÓ PRECISO IR ATÉ O MUNDO DO CA-DÁVER
E MATAR O JOHNNY.
VRRRR
VRR
VRR
VRR
VRRRR
.....
.....
.....

DOOOOOM
!!


SHIIII
SHIIII
SHIIII
SHIIII
ESSE ESTRAGO QUE O JOHNNY CAUSOU...
É DIFERENTE DE QUANDO O GYRO USOU AQUELA STEEL BALL IMPERFEITA! INACREDITÁVEL! POR QUANTO TEMPO ISSO IRÁ DURAR?!
...ESTÁ SEGUINDO VOCÊ?!...

FWUUU
FWUUU

NÃO É POSSÍVEL...
DAC...

FWUUU

INSERÇÃO DE SFX: YLKAID E AKIRA

PROXYONESCANLATOR.BLOGSPOT.COM

PROXYONE SCANLATOR & JOJO'S COLORED ADVENTURE

JOJOCOLOREDADVENTURE.BLOGSPOT.COM

APRESENTAM: CAPÍTULO 87

STEEL BALL RUN

TRADUÇÃO: YLKAID

LIMPEZA: COLORED ADVENTURE

EDIÇÃO: COLORED, NATHAN, SILVER E CJUSTO

REDRAWS: COLORED ADVENTURE

REV. PT: YLKAID, NATHAN E SILVER

AGRADECIMENTOS À LA AVENTURA LATINA DE JOJO.

JUMP COMICS

Jojo's Bizarre Adventure Parte 7

STEEL BALL RUN

BREAK MY HEART, BREAK YOUR HEART

vol.22

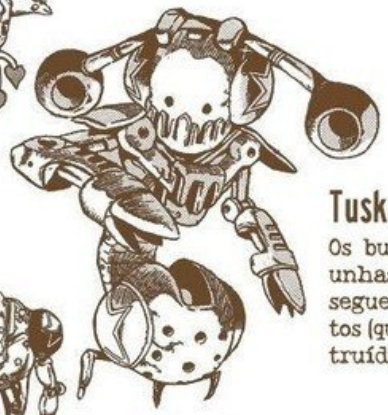
ARAKI HIROHIKO

& LUCKY LAND COMMUNICATIONS

#87
BALL BREAKER
PARTE 5

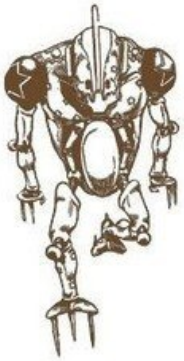
Tusk, Ato 1

Johnny dispara suas unhas com a energia que parte de seus dedos giratórios.



Tusk, Ato 2

Os buracos feitos pelas unhas disparadas perseguem inimigos e objetos (quando o alvo é destruído, a rotação acaba).



Tusk, Ato 3

Quando Johnny atira em si mesmo com as unhas, ele consegue esconder-se dentro do ***buraco*** do tiro (possivelmente ficando em um limite entre diferentes dimensões).

COM CERTEZA, VAI...

HAF HAF HAF

HAF HAF HAF

GO GO GO GO GO GO GO GO GO GO

.....

ELE ...

...VAI VOL-TAR.

GO GO GO GO GO GO GO GO

HAF HAF HAF

GO GO GO GO GO GO GO GO

...LOGO ESTARÁ AQUI DE NOVO...

O VAL-ENTINE ...

HAF
HAF
SLIIP
HAF
HAF
HAF
HAF
GANCH

PRECISO DAR UM JEITO...
TENHO QUE FUGIR...
NÃO POSSO FICAR ENTERRADO AQUI!
...EU ACABO AQUI DE NOVO.
A-ATÉ QUANDO ISSO SE REPETIRÁ?
M-MESMO QUE EU TENTE SAIR...

WOOSH
WOOSH
WOOSH
...DE VOLTA AO MUNDO DO CADÁVER...

.....
.....

UR.

CRSH

ZRR

ZRR ZRR

ZRR

ZRR

ZRR ZRR

ZRRRRR

HAAF

HAAF HAAF

ZRR ZRR

ZRRRRR

...ESTÁ GIRANDO ATÉ POR DENTRO!

O-O-LHAN-DO BEM...

...DÁ PARA NOTAR QUE...

VRR

VRR

VRR

VRR

ゴゴゴゴ

VUUSH

.....

HAF

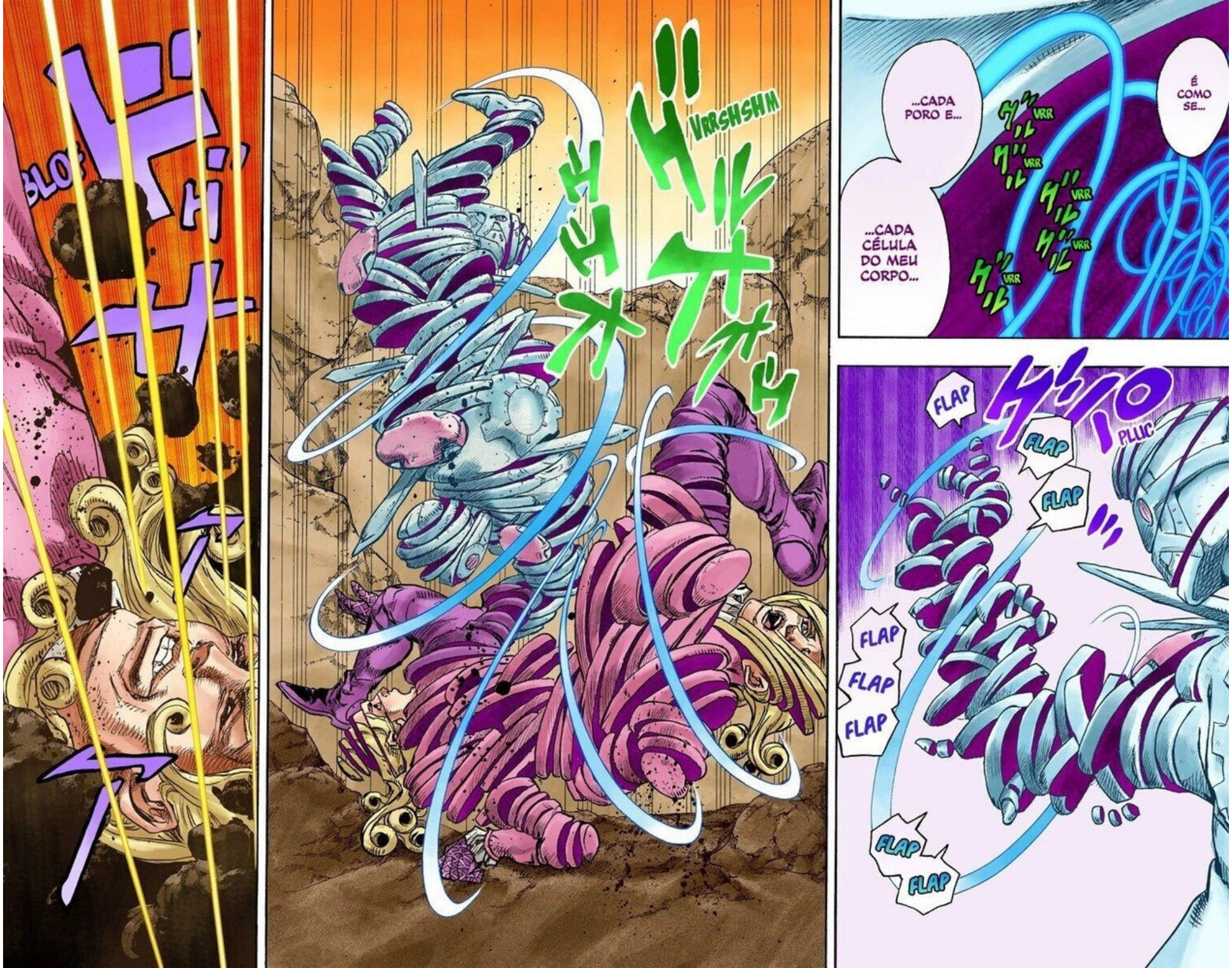
HAF

HAF

CRAC

HAF

HAF


BLOB
VRRSHSHM
...CADA PORO E...
...CADA CÉLULA DO MEU CORPO...
É COMO SE...
VRR
FLAP
PLUC

EU PRECISO ACABAR COM ISSO!

TENHO QUE PARAR ESSA ROTAÇÃO...

ELA ESTÁ FAZENDO O D4C GIRAR POR DENTRO...

TUF

EU VOU APAGAR VOCÊ DA EXISTÊNCIA!

JOHNNY JOESTAR ...

PRECISO MATÁ-LO!

FFFNF

GAH

FWILIL

GRAA

EU?! COMO UMA COISA DESSAS PODE ACONTECER A MIM?!

ISSO É RIDÍCULO!

E...

ENTERRADO VIVO?!

EU JÁ TENTEI FUGIR ATRAVÉS DE DEZENAS DE DIMENSÕES ...

Q-QUE DOR... E-ESTOU SUFOCANDO!

QUANTAS DIMENSÕES EU PRECISO CRUZAR?

QUANDO ISSO IRÁ ACABAR?!

HAF
HAF
HAF
HAF
HAF
.....
.....
.....
TOBACCO
DOOM
ドン

ESPERE SÓ, JOHNNY! EU VOU VOLTAR!

SLASH

EU VOU VOLTAR E VOU TE MATAR!

ESTOU VOLTANDO AO BURACO!

FFUS

VRRSS

FFUS

FUSS

TSC!

S-SERÁ QUE NÃO HÁ NENHUMA AQUI POR PERTO?!

TEM DE HAVER... É UMA CIDADE ...

SLASH

SLASH

SLASH

GANCH

E, ASSIM, NÓS IREMOS PARAR DE GIRAR!

FUSS

FUSS

FUSS

FUSS

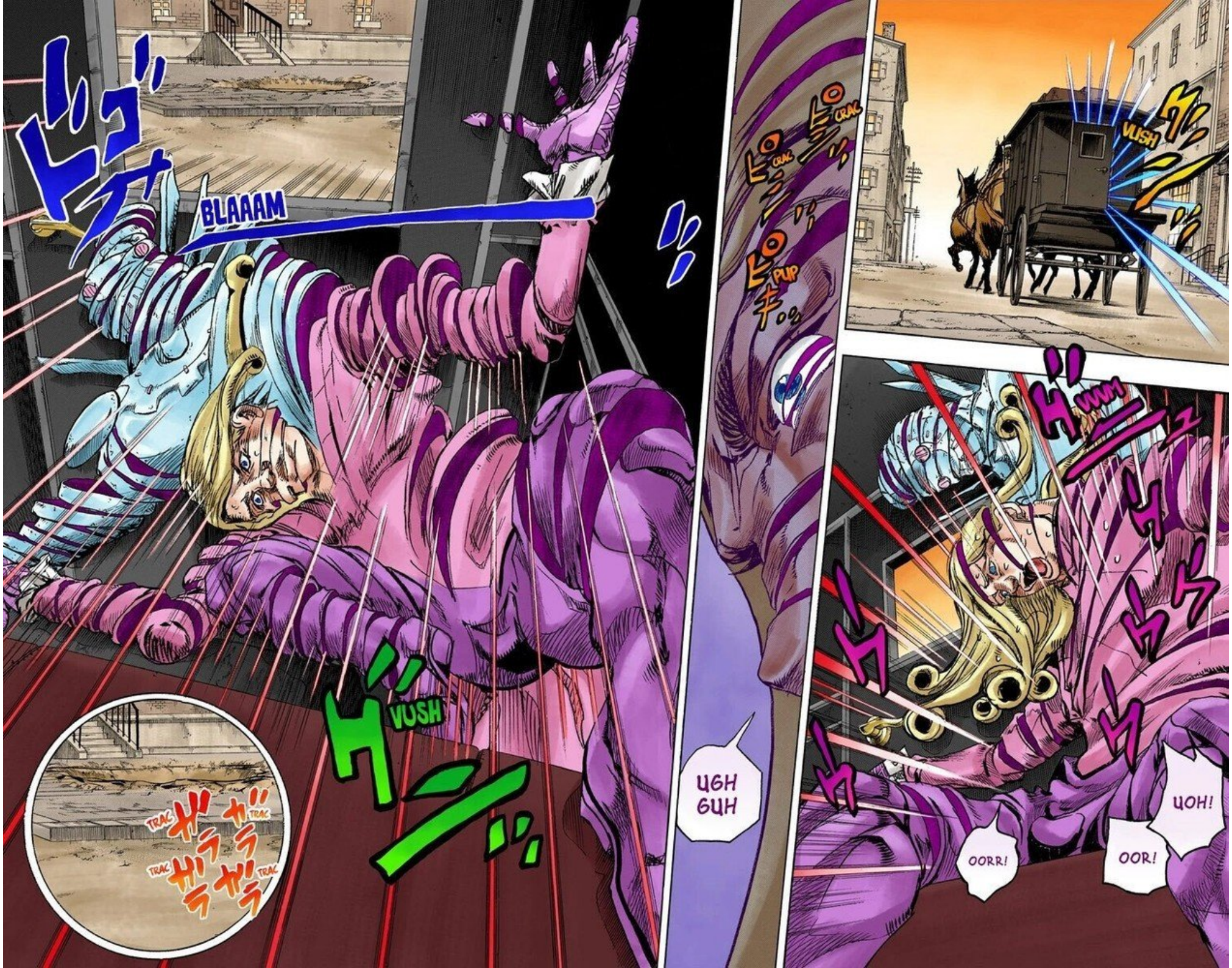
AAAAAH!

AAAAAH!

MALDIÇÃÃÃO!

SLASH

TRAC
TRAC
TRAC


BLAAAM
VUSH
TRAC
TRAC
TRAC
TRAC
UGH
GUH
CRAC
CRAC
PUP
VUSH
OORR!
OOR!
UOH!

CRAC
CRAC
CRAC
CRAC

VRRRM

.....

SHUUM

CONSEGUI!

A DISTÂNCIA ESTÁ AUMENTANDO... ENFIM POSSO FUGIR...

TRAC
TRAC
TRAC
TRAC

ISSO!

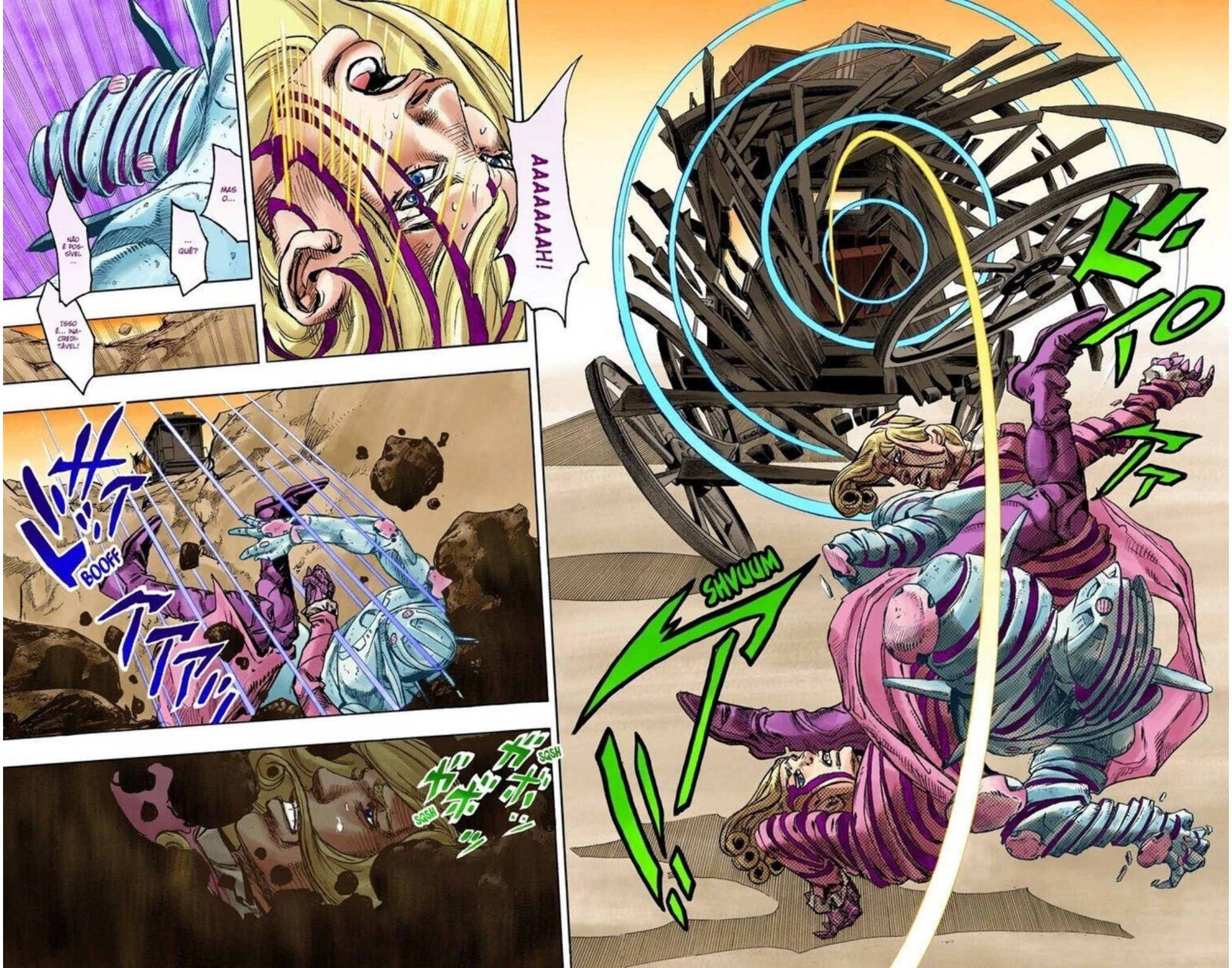
A ROTAÇÃO ACA-

NÃO VOLTARÁ MAIS PARA LÁ!

JÁ ESTOU FICANDO BEM LONGE DELE... AGORA O MEU *CORPO*

TRAC
TRAC
TRAC
TRAC

...PARA LONGE DESSE *BURACO!*


ISSO É... INACREDITÁVEL!
NÃO É POSSÍVEL...
MAS O...
...QUÊ?
AAAAAAAH!
BOOFF
SQSH
SQSH
SHVUUM

FUNNY.

.....
.....
.....

FUNNY.
TEMOS VISITA. A MAMÃE QUER QUE VOCÊ O CONHEÇA.

AQUI...

UAAAAAAA
POR QUE ISSO ESTÁ ACONTECENDO COMIGOOO?!!
TUIF

JÁ ESTOU CANSADO DISSO...
QUANTAS VEZES EU TEREI QUE ACABAR COBERTO DE TERRA? EU NÃO QUERO MAIS FICAR NA ESCURIDÃO ...

NÃO! EU ME RECUSO A ACEITAR! AAAAA...
EU?! CONDENADO A SER ENTERRADO VIVO INFINITAS VEZES?!

UAGH
AGH
GAH
N-NÃO... NÃO PODE SER ...
ELA NÃO IRÁ ACABAR?
É ISSO? ELA É INTERMINÁVEL?...
TUIF

S-SERÁ QUE... ESSA ROTAÇÃO...
ATÉ A PORTA DA CARRUAGEM ...
DEPOIS QUE EU A FECHEI E ENCOSTEI NELA, ATÉ AS PAREDES COMEÇARAM A GIRAR...
QUE ENERGIA É ESSA?
TUIF

AAAAAH!
UGHAAAAA!
TUIF

ELE NÃO É MEU, MAS...
... PERTENCIA A UM GRANDE AMIGO, QUE É O MOTIVO DE EU ESTAR GUARDANDO-O COMIGO...
ESSE MEU AMIGO TINHA... UM HÁBITO DE ESCREVER DATAS EM TUDO...
24 DEC.

QUANDO COMPRAVA UM PAR DE BOTAS, ELE ESCREVIA NELAS A DATA DA COMPRA.
QUANDO COMPRAVA UM MÓVEL, ENTALHAVA A DATA NELE.
E, QUANDO SE CASOU, ELE ESCREVEU A DATA DO CASÓRIO EM SUA CUECA; E SEUS AMIGOS RIRAM À BEÇA DISSO.
20 SEP. 1847

E, QUASE TODOS OS DIAS,

ELE ERA UM SOLDADO A SERVIÇO DO NOSSO PAÍS E, INFELIZMENTE, NA ÚLTIMA GUERRA,
FOI CAPTURADO E FEITO DE PRISIONEIRO PELOS INIMIGOS.

CRRR

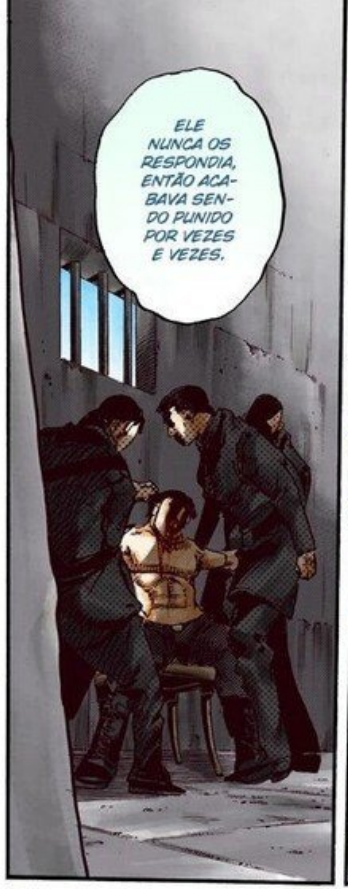
ESCUTE O QUE ELE TEM A DIZER.
ESTE É O CAPITÃO VALENTINE, DA CAVALARIA DO EXÉRCITO.

EU VIM ATÉ AQUI
PARA LHE CONTAR A RESPEITO DELE...
É SOBRE ESTE LENÇO...
20 SEP. 1847

HÁ UMA DATA BORDADA NISTO: 20 DE SETEMBRO DE 1847...
ENTÃO, QUANDO SENTIU QUE ESTAVA PRESTES A FAZÊ-LO,
JUROU A SI MESMO QUE PROTEGERIA ESTE LENÇO A TODO CUSTO.
DECERTO UM DIA QUE O FAZIA RECORDAR DE SUA FAMÍLIA.
20 SEP. 1847

AFINAL, PENSAR NA PRÓPRIA FAMÍLIA ESTAVA ATRELADO A PROTEGER SUA PÁTRIA.
E GRAÇAS A ESTE LENÇO, SEU ÚNICO APOIO EMOCIONAL, ELE FOI CAPAZ DE SUPORTAR TODA A DOR E TODO O MEDO DE ESTAR EM CATIVEIRO.
20 SEP. 1847

SE OS GUARDAS VISSEM ISTO, CONFISCARIAM-NO DELE.
PORÉM ELE SABIA QUE,
20 SEP.


ELE NUNCA OS RESPONDIA, ENTÃO ACABAVA SENDO PUNIDO POR VEZES E VEZES.

"QUANTOS HOMENS HÁ EM VOSSA UNIDADE?"
ELES O TORTURAVAM...
"DE ONDE IRÃO NOS ATACAR?"
"QUE TIPO DE ARMAS ESTÃO USANDO?"
"APONTE NO MAPA OS LOCAIS ONDE OS FRANCO-ATIRADORES ESTÃO ESCONDIDOS."

ELE MANTINHA-SE FIRME,
MAS JÁ ESTAVA A PONTO DE CEDER.

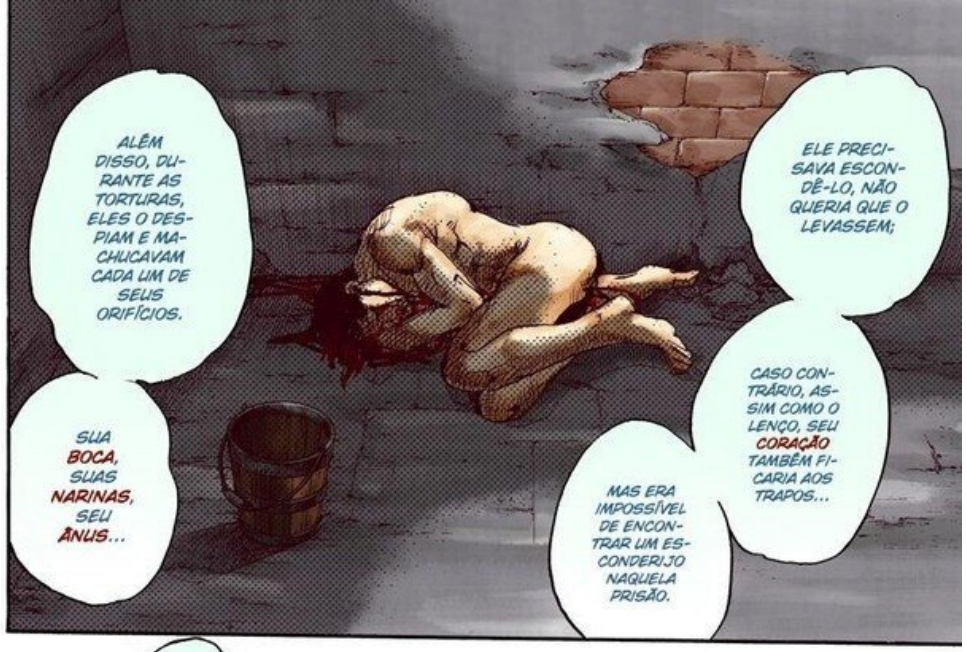
SEI QUE VOCÊ TEM 7 ANOS,
...MAS VOCÊ JÁ É UM HOMEM, ENTÃO ACHO QUE ESTÁ PRONTO PARA OUVIR ISSO ...
E O QUE VOU LHE DIZER É UM FATO BEM CRUEL E DOLOROSO, ...
PORTANTO, CONTINUAREI A HISTÓRIA ATÉ O FINAL.
20 SEP. 1847

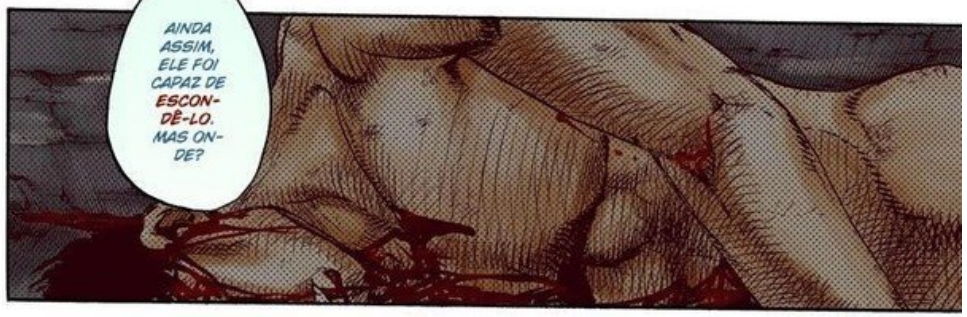
ONDE ELE ESCONDEU O LENÇO?
BEM, POR CONTA DA TORTURA...

.....
.....

P-- PARE ...
UH... UUH.
JÁ CHEGA...

...ELE JÁ ESTAVA CEGO DO OLHO ESQUERDO ...
20 SEP. 1847


ALÉM DISSO, DURANTE AS TORTURAS, ELES O DESPIAM E MACHUCAVAM CADA UM DE SEUS ORIFÍCIOS.
ELE PRECISAVA ESCONDÊ-LO, NÃO QUERIA QUE O LEVASSEM;
SUA BOCA, SUAS NARINAS, SEU ÂNUS...
CASO CONTRÁRIO, ASSIM COMO O LENÇO, SEU CORAÇÃO TAMBÊM FICARIA AOS TRAPOS...
MAS ERA IMPOSSÍVEL DE ENCONTRAR UM ESCONDERIJO NAQUELA PRISÃO.


AINDA ASSIM, ELE FOI CAPAZ DE ESCONDÊ-LO. MAS ONDE?

FOI DEVIDO A ELE, QUE ESCONDEU O LENÇO E MANTEVE-SE EM SILÊNCIO ATÉ O FIM, QUE TODA A NOSSA COMPANHIA SOBREVIVEU....
...E QUE HOJE PUDE VIR ATÉ AQUI ...

EU ENCONTREI O LENÇO NO FUNERAL DELE.
ELE ERA O SEU PAI.

ENFIOU O LENÇO, ENROLADO, NAQUELA CAVIDADE E O MANTEVE ALI.
...ENTÃO O ARRANCOU POR CONTA PRÓPRIA,
ESSA DATA, 20 DE SETEMBRO,... É O DIA DO SEU NASCIMENTO, CORRETO?...
20 SEP. 1847

QUALQUER ANIMAL PODE ARRISCAR-SE PARA PROTEGER SUA PROLE,
SABE, O PATRIOTISMO É A MAIS BELA VIRTUDE DO MUNDO.
MAS SOMENTE OS HOMENS, OS MAIS NOBRES DELES, PODEM ACREDITAR QUE, SE ARRISCAREM SUAS VIDAS PELA HONRA DE SUA NAÇÃO, PODERÃO MANTER SUAS FAMÍLIAS A SALVO.
SÓ NÃO CONFUNDA ESSA MENTALIDADE COM A DE ALGUM FANÁTICO.

AAA
AAA
AAA AAA

O ANIVERSÁRIO DE SEU AMADO FILHO.

UAA AAA
UAA AAA

UR
UUR ...
GUH...
20 SEP 1847
GH...
AH...
URR ...
FLUIF
UGHHH
UGHH

GRIC
GRIC
GRIC
GO
GO
GO
GO

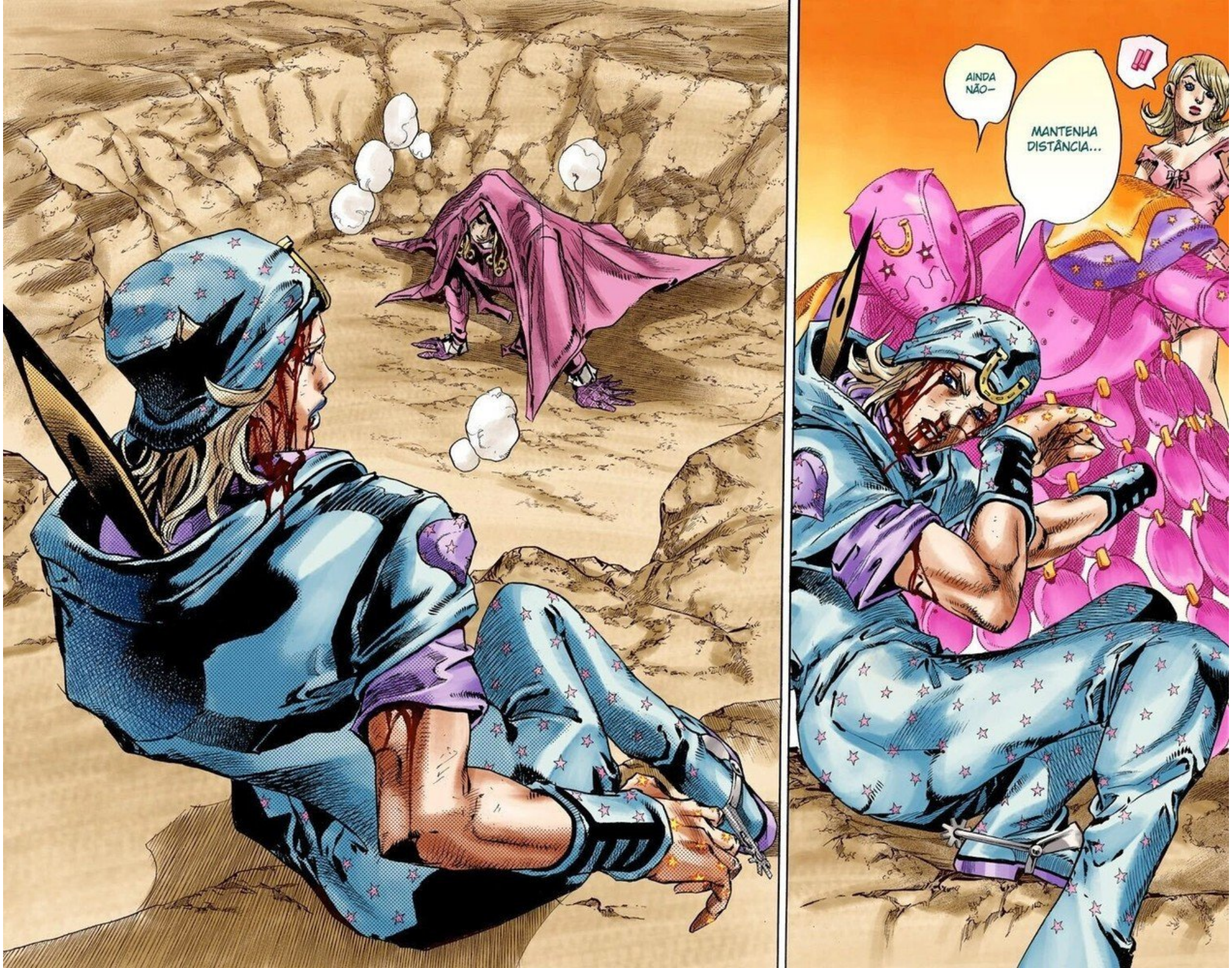
GO
HAAF
HAAF
HAAF
.....
.....
.....

GO
.....
.....
.....
GO
GO
HAAF
HAAF
HAAF
HAAF
GO
GO
GO

GUH.
UH.
O JOHNNY... JOESTAR...
GH...
...DO MUNDO BASE.

WOOOSH
WOOSH
...JOHNNY JOESTAR...
O QUE ESTÁ HAVENDO?...
NÃO SE APROXIME...
AINDA NÃO TERMINOU...
FIQUE AÍ...
WOOSH
É VOCÊ ...

JÁ POSSO ATIRAR AS CINCO DE NOVO...
MINHAS UNHAS...
WOOSH
WOOOSH
WOOSH
WOOSH
HAF
!?
HAF
HAF
HAF


AINDA NÃO–
MANTENHA DISTÂNCIA...
!!

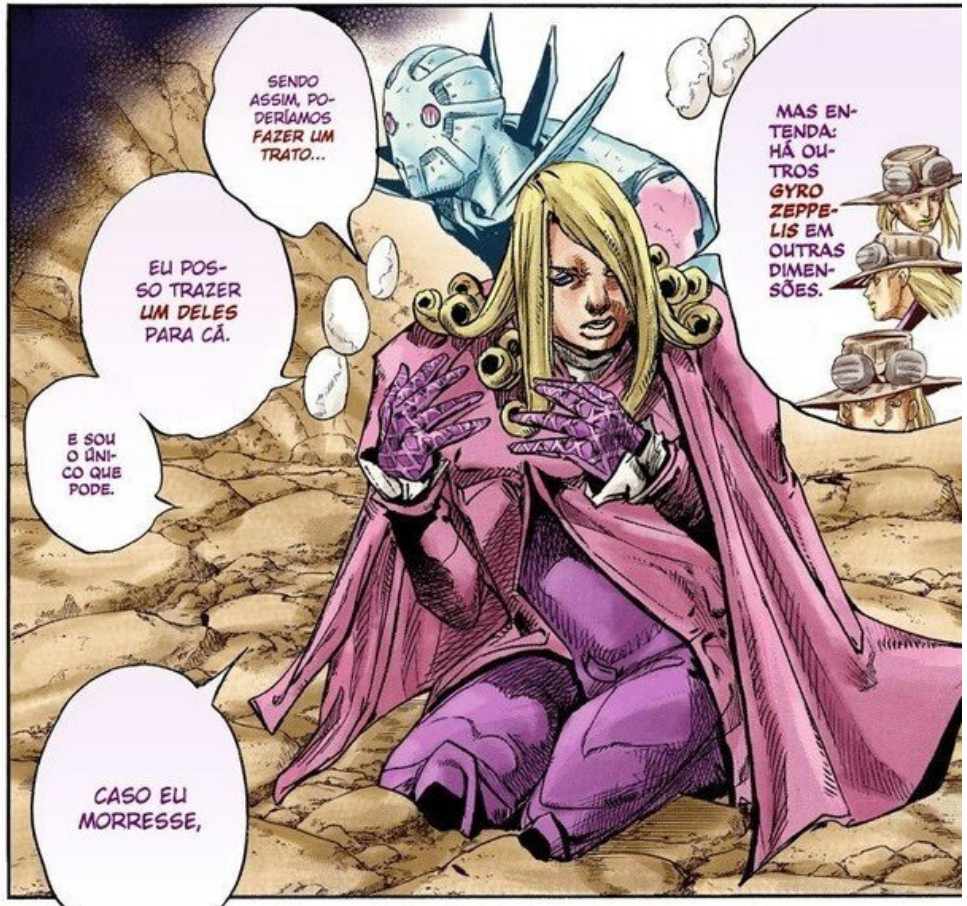
FSS

EU ADMITO A MINHA DERROTA...
EU FRACASSEI POR COMPLETO! NÃO TENHO COMO VENCER-TE... VOCÊ... GANHOU.
JÁ CHEGA... PARE ESSA ROTAÇÃO INFINITA...

DO
DO
DO
DO
DO
.....
.....
.....

GYRO SUMIRIA PARA SEMPRE,
E VOCÊ NUNCA MAIS O VERIA...
O QUE ME DIZ?

TAM
To BE CONTINUED


SENDO ASSIM, PODERÍAMOS FAZER UM TRATO...
MAS ENTENDA: HÁ OUTROS GYRO ZEPPELIS EM OUTRAS DIMENSÕES.
EU POSSO TRAZER UM DELES PARA CÁ.
E SOU O ÚNICO QUE PODE.
CASO EU MORRESSE,

INSERÇÃO DE SFX: AKIRA E YLKAID

PROXYONESCANLATOR.BLOGSPOT.COM

PROXYONE SCANLATOR & JOJO'S COLORED ADVENTURE

JOJOCOLOREDADVENTURE.BLOGSPOT.COM

APRESENTAM: CAPÍTULO 88

STEEL BALL RUN

TRADUÇÃO: YLKAID

LIMPEZA: COLORED ADVENTURE

EDIÇÃO: COLORED, NATHAN, SILVER E CJUSTO

REDRAWS: COLORED E YLKAID

REV. PT: YLKAID, NATHAN, SILVER E CHARIOT

AGRADECIMENTOS À LA AVENTURA LATINA DE JOJO.

JUMP COMICS

Jojo's Bizarre Adventure Parte 7

STEEL BALL RUN

BREAK MY HEART, BREAK YOUR HEART

vol.22

ARAKI HIROHIKO

& LUCKY LAND COMMUNICATIONS

#88
BREAK MY HEART, BREAK YOUR HEART
PARTE 1

TUSK, ATO 4

Baseia-se na teoria desenvolvida pelos ancestrais da família Zeppeli.
Nesse estágio, o Tusk do Johnny funciona da seguinte maneira: quando a rotação dele é combinada à rotação de cavalaria, obtém-se uma energia rotacional infinita. A rotação criada controla a gravidade, o que a torna capaz de penetrar em outras dimensões.
(É possível que os danos infligidos também sejam infinitos, ou seja, não têm fim).

HAF
HAF
HAF
HAF

HAAF
HAAF
HAAF
HAAF

HAUSH
HAF

AAA...
UU...U
AAAH!

NÃO ATIRE.
ESPERE, JOHNNY.
AO MENOS ESCUTE O QUE TENHO A DIZER.
EU JÁ ESTOU À SUA MERCÊ, NÃO PRECISA ATIRAR. SÓ... FIQUE CALMO.

WOOSH
WOOSH
.....

EU VOU ACABAR COM ISSO AQUI E AGORA!

NÃO FALE COMIGO!

SLIP

BSH

BAM

.....
.....

VOCÊ VENCEU...

EU SÓ QUERO FAZER UM TRATO ...

PENSE MELHOR,

A ÚNICA COISA QUE PODE TRAZER O GYRO DE VOLTA...

...É O MEU DAC.

C-- CALE ESSA BOCA ...

DO QUE ESTÁ FALANDO?! NÃO QUERO TE OUVIR!

HAF

HAF

EU SÓ QUERO O CADÁVER.

NADA MAIS.

ACONTECEU DE ESTARMOS NESSA SITUAÇÃO POR CONTA DO MEU OBJETIVO, PORÉM NÃO QUERO MATAR VOCÊS.

VIDA

PORTANTO, SE EU TROUXER UM OUTRO GYRO, ELE NÃO SERÁ DESTRUÍDO POR ESBARRAR CONSIGO MESMO.

EU POSSO TRAZÊ-LO DE VOLTA...

O GYRO DESAPARECEU NAS ÁGUAS... E SEU CORPO LOGO IRÁ APODRECER...

URR...

AH.

TRR

TRR

TRR

TRR

TRR

.....

AH

?...

HAF

HAF

VUM

HAF

HAF

AAH

DISPARE EM UMA ROTAÇÃO INFINITA QUE VÁ EXATAMENTE NA DIREÇÃO OPOSTA.

VOCÊ PODE FAZER ISSO COM O PODER DO SEU STAND!

COMO OPOSTAS, AMBAS IRÃO SE ANULAR.

QUANDO ISSO PARAR, EU O TRAREI DE VOLTA.

FAÇA A LINHA GIRAR NA DIREÇÃO CONTRÁRIA.

ELA TRABALHA EM UMA CERTA DIREÇÃO...

ENTÃO É SÓ ATIRAR NO DAC COM UMA ROTAÇÃO OPOSTA A ELA.

HAAF HAAF

HAAF HAAF

URR...

HAF

HAF

...PARAR...

AGORA...

FAÇA ESSA ROTAÇÃO INFINITA...

HAF HAF

HAF

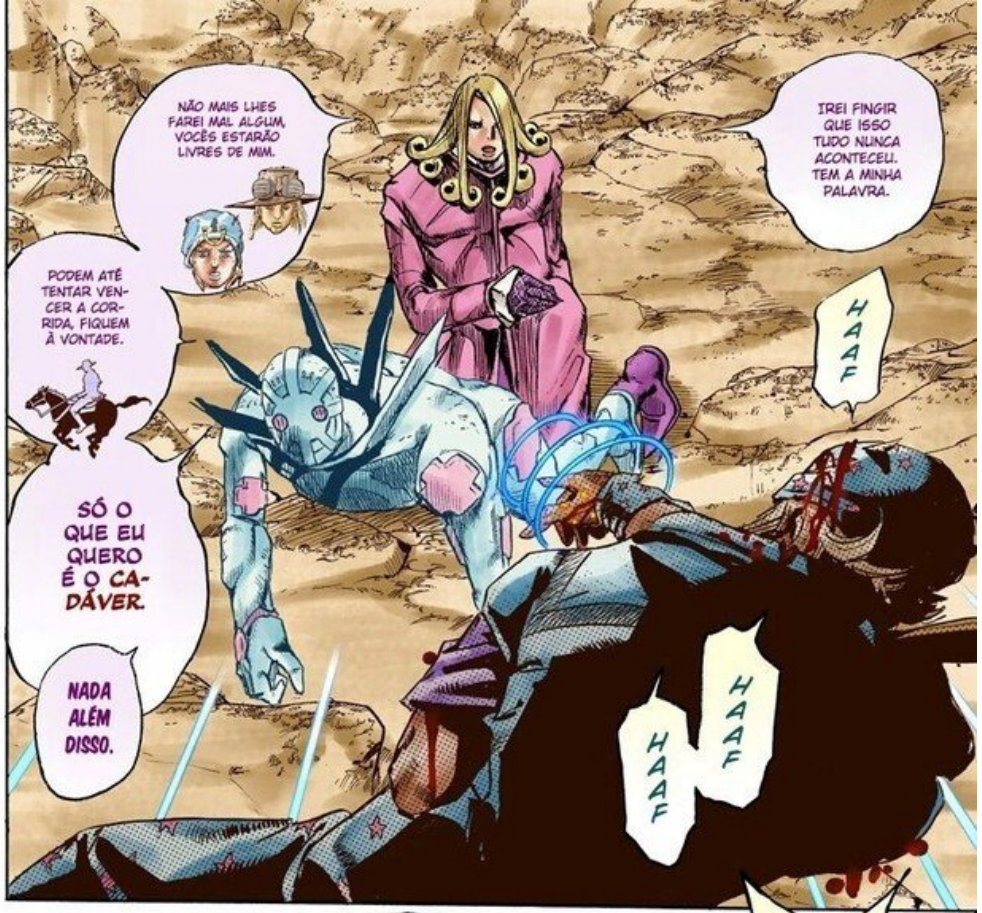
HAF

HAF

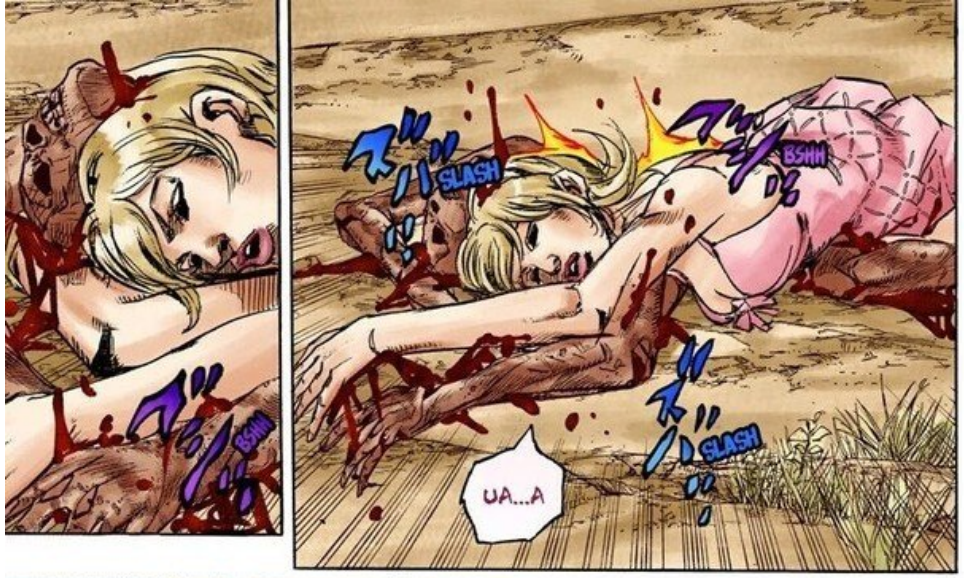
QUEM SABE O QUE NOS AGUARDA NO FUTURO?
JOHNNY JOESTAR...
AINDA QUE ELE POSSUÍSSE UMA MENTALIDADE DIFERENTE, UM PASSADO DIFERENTE... OU ATÉ MESMO SE NÃO FOSSE SEU AMIGO,

ELE CONTINUARIA A TRILHAR SEU PRÓPRIO CAMINHO... O MAIS IMPORTANTE É QUE ELE ESTARIA VIVO AQUI, EM NOSSO MUNDO.

HAF HAF
HAF HAF
UURR ...
UUIR...


NÃO MAIS LHES FAREI MAL ALGUM, VOCÊS ESTARÃO LIVRES DE MIM.
IREI FINGIR QUE ISSO TUDO NUNCA ACONTECEU. TEM A MINHA PALAVRA.
PODEM ATÉ TENTAR VENCER A CORRIDA, FIQUEM À VONTADE.
HAAF
SÓ O QUE EU QUERO É O CADÁVER.
NADA ALÉM DISSO.
HAAF
HAAF

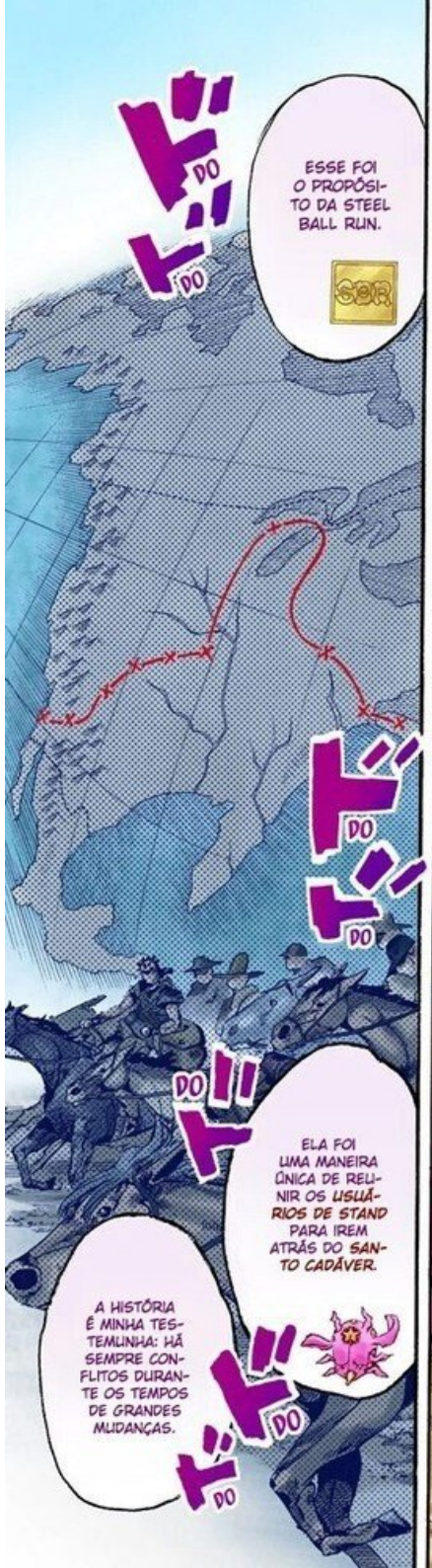
MAS O GYRO QUE VOCÊ TRARIA...
SERIA UM OUTRO GYRO... DE UM OUTRO MUNDO!
NÃO SERIA O MESMO QUE EU CONHEÇO...


SLASH
BSHH
UA...A
SLASH
BSHH

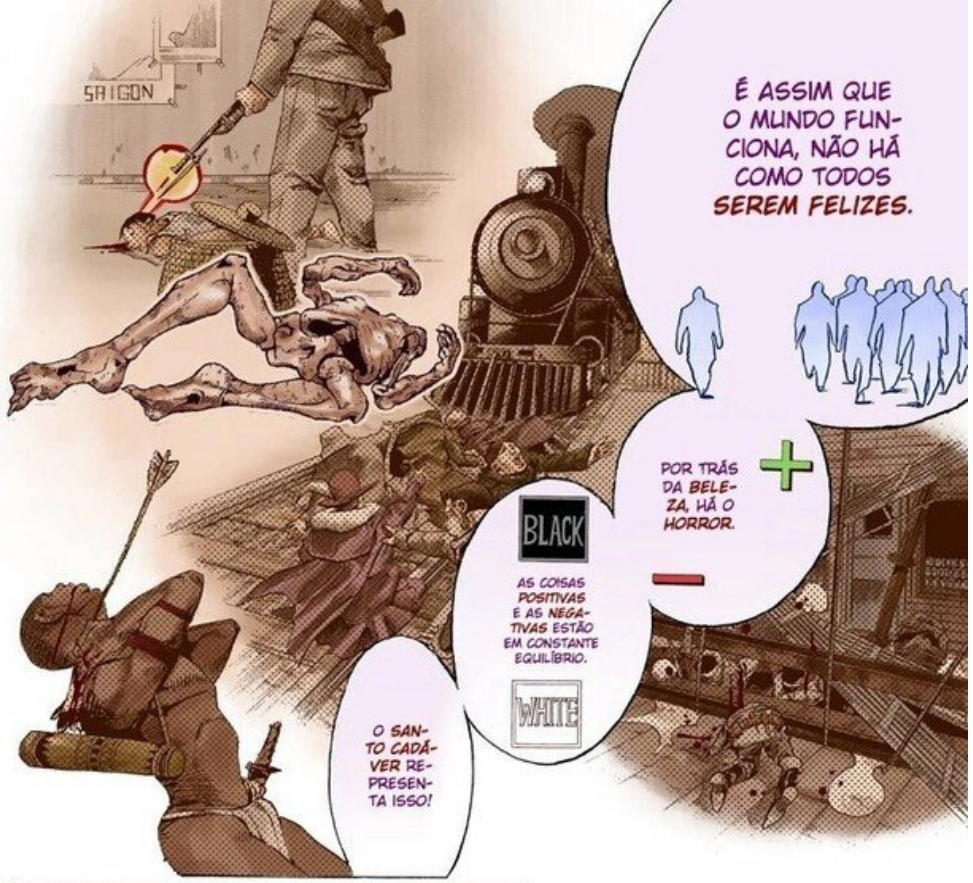
É PELO AMOR À MINHA PÁTRIA.
EU FIZ O QUE FIZ POIS ACREDITE! VEEMENTEMENTE QUE ERA NECESSÁRIO PARA O BEM DESTE PAÍS.

ELE AFASTA PARA LONGE TUDO O QUE HÁ DE RUIM NESSE MUNDO... E OUTRA PESSOA SOFRE AS CONSEQUÊNCIAS!
HAF
HAF
HAF
VOCÊ VIU COM SEUS PRÓPRIOS OLHOS! O CADÁVER SÓ ATRAI O QUE É BELO E O QUE É PRÓSPERO.

NÃO ESTOU FAZENDO TUDO ISSO POR INTERESSE PRÓPRIO.
E ELA É DE SUMA IMPORTÂNCIA.
SÓ TENHO MAIS UMA COISA A DIZER,
NÃO É PELO PODER OU PELO CONTROLE QUE ESTOU ATRÁS DO CADÁVER,


ESSE FOI O PROPÓSITO DA STEEL BALL RUN.
SOR
DO
DO
DO
DO
DO
DO
DO
DO
ELA FOI UMA MANEIRA ÚNICA DE REUNIR OS USUÁRIOS DE STAND PARA IREM ATRÁS DO SANTO CADÁVER.
A HISTÓRIA É MINHA TESTEMUNHA: HÁ SEMPRE CONFLITOS DURANTE OS TEMPOS DE GRANDES MUDANÇAS.

COMO PRESIDENTE DESTE PAÍS, MEU DEVER ABSOLUTO...
...É GARANTIR A SEGURANÇA DO MEU POVO! É SÓ ISSO QUE IMPORTA!
GARANTIA


SAIGON
É ASSIM QUE O MUNDO FUNCIONA, NÃO HÁ COMO TODOS SEREM FELIZES.
POR TRÁS DA BELEZA, HÁ O HORROR.
BLACK
AS COISAS POSITIVAS E AS NEGATIVAS ESTÃO EM CONSTANTE EQUILÍBRIO.
WHITE
O SANTO CADÁVER REPRESENTA ISSO!

QUANTOS MALES VOCÊ ACHA QUE ESSE TIPO DE GENTE CAUSARIA AO NOSSO PAÍS?
ELES SÃO A PURA ESCÓRIA! PESSOAS QUE SÓ QUEREM SATISFAZER SEUS PRÓPRIOS DESEJOS.
CONSEGUE IMAGINAR O QUE ACONTECERIA SE ISSO CAÍSSE NAS MÃOS DE ALGUM DESSES BASTARDOS VIGARISTAS E DESPREZÍVEIS DO OUTRO LADO DO PLANETA?

HAPPY
É MINHA RESPONSABILIDADE IMPEDIR ISSO!
STOP

EU SOU O ÚNICO QUE REALMENTE COMPREENDE O CADÁVER... NÃO POSSO DEIXÁ-LO NAS MÃOS DE NENHUM OUTRO PAÍS...

EU NÃO TEMO A MORTE... PORÉM PRECISO DE TEMPO! NÃO POSSO MORRER AGORA...

SÓ PEÇO QUE FAÇA ESSA ROTAÇÃO INFINITA PARAR...

VOCÊ É UMA PESSOA JUSTA?

EU QUERIA ACREDITAR NISSO...

EU QUERO ACREDITAR... QUE TALVEZ VOCÊ SEJA UMA BOA PESSOA

HAF

E QUE EU SOU O CARA MAU,

HAF

HAAF

HAAF

HAAF

HAAF

BLSH

BLSH

HAF

ENTÃO, POR FAVOR, JOHNNY,

NÃO SE PRECIPITE.

FOI GRAÇAS À CORRIDA QUE POUCOS MORRERAM. ISSO SERIA DIFERENTE EM UMA GUERRA.

HAF

HAF

HAF

HAF

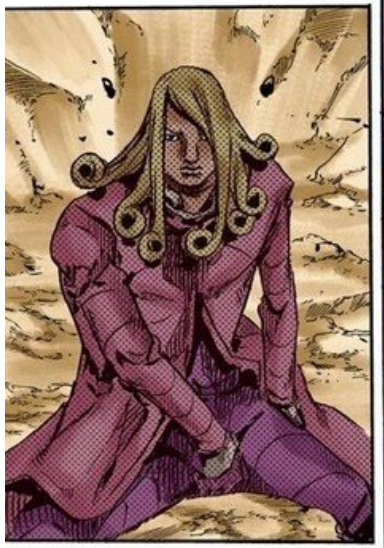
HAF

EM OUTRAS PALAVRAS, OS SACRIFÍCIOS DESSAS BATALHAS NOS GARANTEM COISAS PRECIOSAS.

WAR

TODOS OS QUE MORRERAM NESSA CORRIDA FORAM UM SACRIFÍCIO, UM MAL NECESSÁRIO.

ESTOU CONVICTO DA RETITUDE DE CADA UMA DAS MINHAS AÇÕES.



QUE NÃO É UM MENTIROSO COM PODER E TALENTO... MAS SIM ALGUÉM QUE SEGUE O CAMINHO CERTO...

TENTE ME CONVENCER! VAMOS!

PROVE-ME QUE VOCÊ É UMA BOA PESSOA ...

.....

GO GO!! GO GO!! GO GO!! GO GO!! GO GO!! GO GO!! GO GO!!

SE VOCÊ ME PROVAR QUE É UMA PESSOA ÍNTEGRA, QUE HONRA O QUE DIZ, FICAREI FELIZ EM PARAR A ROTAÇÃO!

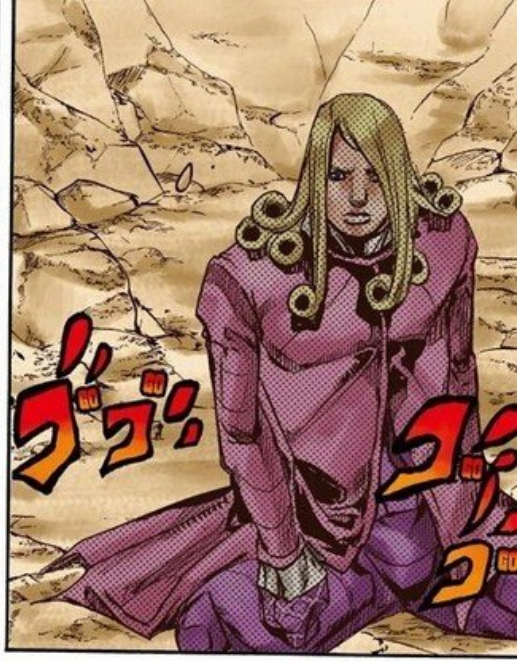
HAF HAF HAF

.....
.....

FLIP

ELA TAMBÉM FOI UM SACRIFÍCIO, PORÉM ISSO É DE UMA HOT PANTS DE OUTRA DIMENSÃO.
ESSE É O SPRAY DA HOT PANTS.
EU O TROUXE COMIGO.

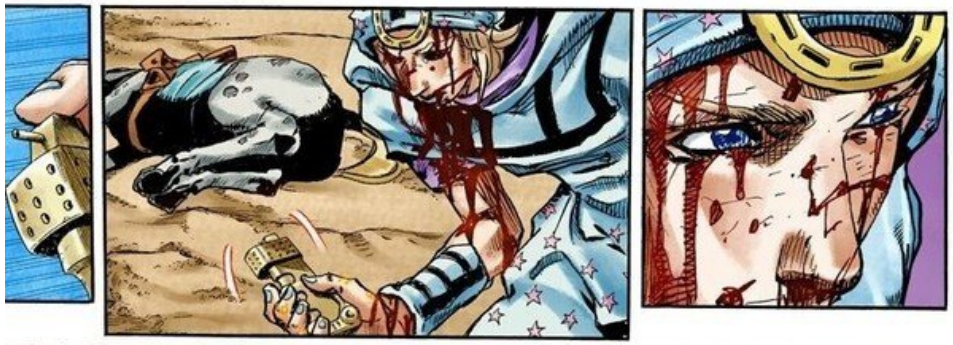
TUF

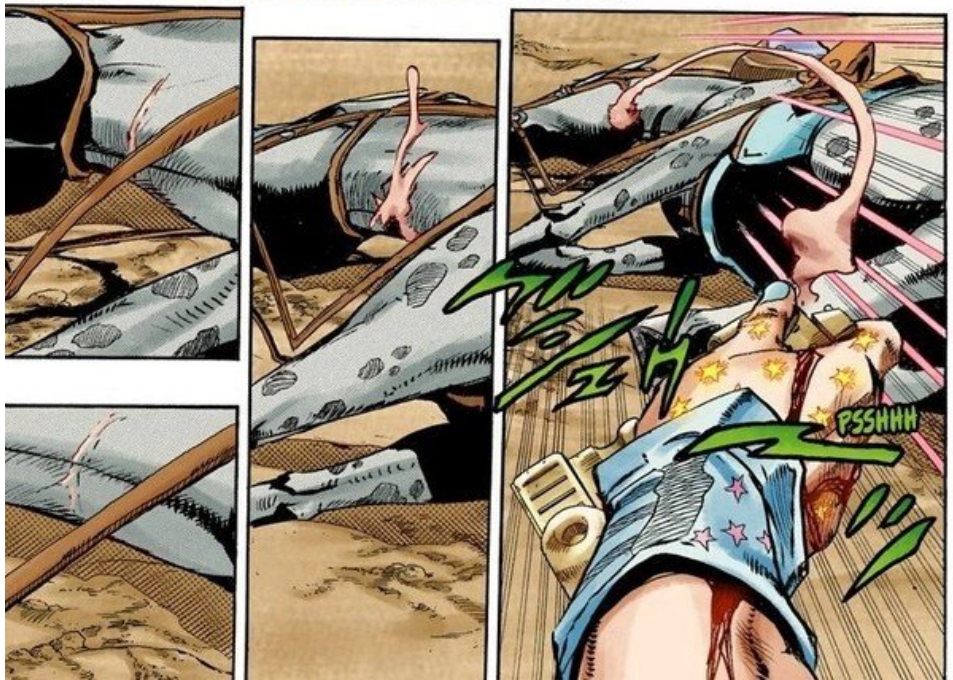


EU QUERO VER O GYRO DE NOVO...
POIS QUERO QUE O GYRO VOLTE SÃO E SALVO... E TAMBÉM QUERO OS OUTROS DE VOLTA.
ENTÃO FAÇA-ME ACREDITAR EM VOCÊ.
EU GOSTARIA MUITO DE CRER QUE VOCÊ É UMA BOA PESSOA.

E USE-O PARA CURAR A MÃO QUE LHE TIREI... E O PESCOÇO DO SEU AMADO CAVALO. ELE AINDA ESTÁ RESPIRANDO.

AGORA, CURE-A





EU TERIA TE MATADO EM VEZ DE SÓ LHE ARRANCAR A MÃO, E NÃO ESTARÍAMOS NESSE EMBROLHO.
SE ELE NÃO HOUVESSE FEITO AQUILO LÁ NO TREM ...
LEMBRA-SE DE QUE O STEEL INTERFERIU EM MEUS PLANOS?
ALIÁS ...

MEU PAI O LEVOU CONSIGO QUANDO FOI À GUERRA, MAS O ENTREGARAM A MIM APÓS SUA MORTE.
NINGUÉM JAMAIS ENTENDERÁ COMO ISTO É IMPORTANTE PARA MIM.
MAS EU JURO POR ESTE LENÇO, QUE PERTENCEU AO MEU PAI...
P. 1847

ELE TINHA O HÁBITO DE ESCREVER DATAS EM TUDO, ENTÃO BORDOU O DIA EM QUE NASCI NESTE LENÇO.
20 SEP. 1847
...É UMA LEMBRANÇA DO MEU PAI.
ISTO AQUI É O MEU APOIO EMOCIONAL... SEMPRE O LEVO COMIGO EM MOMENTOS IMPORTANTES...

ISTO AQUI...
20 SEP

SE EU JUREI QUE NÃO IREI ME VINGAR, É PORQUE NÃO IREI.
QUANDO PROMETO ALGO, CUMPRO MINHA PALAVRA.

EU ACABEI NÃO MATANDO O STEEL...
PORQUE PROMETI À LUCY QUE O MANTERIA SEGURO.
EU JUREI À MINHA DEUSA DA SORTE QUE NÃO TOCARIA UM DEDO NELE.

FOI COM ESTE LENÇO QUE APRENDI SOBRE O **AMOR PATERNO** E O **PATRIOTISMO**. ISTO FOI O MEU PONTO DE PARTIDA...

EU TAMBÉM TIVE PAIS...

DISSERAM-ME QUE O MEU PAI ESCREVEU **DATAS** ATÉ EM SUAS ROUPAS ÍNTIMAS, PORÉM ELE AINDA ASSIM FOI UM GRANDE HOMEM.

DESDE QUE MORREU, PENSO NELE CADA VEZ MAIS.

E APESAR DAS MINHAS INCONTÁVEIS VIAGENS ATRAVÉS DAS DIMENSÕES EM BUSCA DO MEU PAI,

EU NUNCA O ENCONTREI VIVO.

SE EU PUDESSE, QUERIA TÊ-LO VISTO SÓ MAIS UMA VEZ...

.....
.....
.....

.....
.....
.....

JOHNNY JOESTAR.

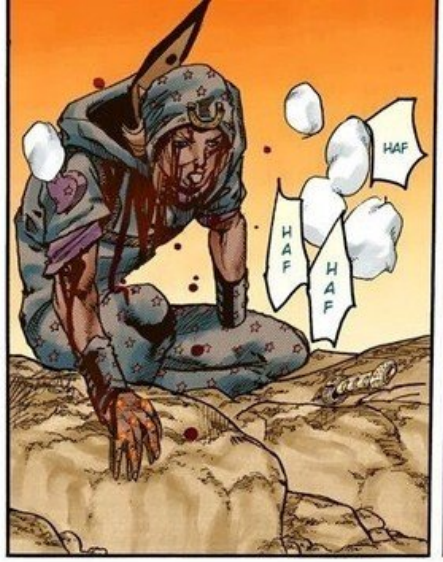
EU PROMETO PÔR UM FIM NISSO.

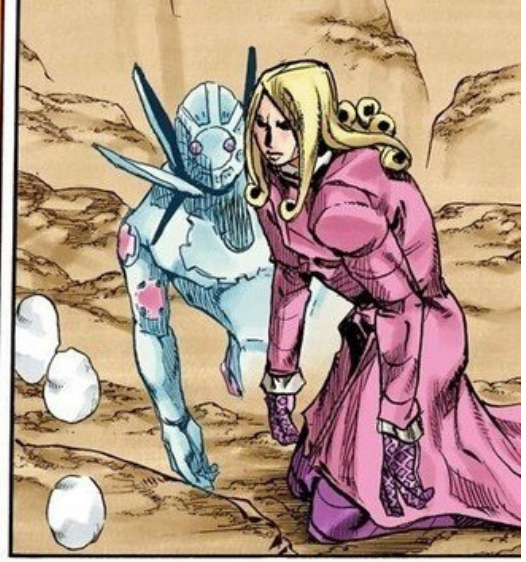
...QUE NÃO ME VINGAREI JAMAIS,

HAF
HAF
HAF
...É SÓ SUA.

ATIRE NO D4C COM UMA UNHA EM ROTAÇÃO OPOSTA.
MAS EU ESPERO QUE VOCÊ ESCOLHA O QUE É CERTO!
PARE ESSA ROTAÇÃO...

MEU PAI AINDA ESTÁ VIVO...
.....
.....


HAF
HAF
HAF



BRRF
BRRF

.....
E ENTÃO?
O QUE VAI FAZER, JOHNNY?
A DECISÃO DE SELAR OU NÃO ESSE ACORDO ...

...EU JAMAIS IRIA EM BUSCA DO MEU PAI.

PELO MENOS VOCÊ ESTÁ EM UM CAMINHO MAIS DIGNO COMO SER HUMANO...

...SE COMPARADO A MIM.

TALVEZ VOCÊ REALMENTE ESTEJA NO CAMINHO CERTO.

ENTÃO ACHO QUE...

JOHNNY JOESTAR...

"VSS スル...

"OOH... DEUS..."

"VOCÊ LEVOU..."

"...O FILHO ERRADO."

NEM POR UM MOMENTO SEQUER...

SE EU PUDESSE VIAJAR PARA OUTRAS DIMENSÕES...

NÃO SEI SE É POSSÍVEL...

EU...

PENSAR NO PRÓPRIO PAI DESSA MANEIRA.

...NUNCA PENSEI NO MEU DO MESMO JEITO QUE VOCÊ SE LEMBRA DO SEU...

EDIÇÃO COLORIDA DIGITALMENTE

JoJo no Kimyou na Bouken,
PARTE 7: Steel Ball Run

Volume 22

Hirohiko Araki
© 2010–2012, Lucky Land Communications.

Primeira publicação em 2010.
Edição digital publicada em 2012.

Editora Shueisha
http://www.shueisha.co.jp

Esta é uma edição especial digitalmente colorida pela Shueisha, tomando como base os desenhos originais do autor.